CHEVILLY•LARUE

le journal

MENSUEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES
N° 184 - FÉVRIER 2016

Éco-quartier
Anatole France

DU PROJET À LA RÉALITÉ

Pages 14 à 20

SOMMAIRE

4-5 VU !

• **L'ALBUM** PHOTO DU MOIS

6-9

ACTUALITÉ EN VILLE

• **VŒUX DE LA MUNICIPALITÉ :** 2017, VERS DES DYNAMIQUES POSITIVES

• **DÉVELOPPEMENT DURABLE :** AGENDA 21, SAISON 2

• **SANTÉ :** LA MAISON MÉDICALISÉE OUVRIRA CETTE ANNÉE

• **ACCUEIL DES RÉFUGIÉS :** EN ATTENTE DE L'ACCORD DÉFINITIF DU PRÉFET

• **JOURNÉE DES DROITS DES FEMMES :** LE PROGRAMME

10-11

QUARTIERS

• **RD7 :** UN HÔTEL D'ENTREPRISES EN PROJET

• **COMMERCES :** UNE DEUXIÈME BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE !

• **ENVIRONNEMENT :** NOUS DIRONS BIENTÔT ADIEU AUX PLATANES

• **ASSISES DES SENIORS :** DES RENDEZ-VOUS POUR RESTER CONNECTÉ

13

SERVICES PUBLICS

• **CAMPAGNE DE RECENSEMENT :** DES AGENTS QUI COMPTENT

14-20

DOSSIER

• **ECO-QUARTIER ANATOLE FRANCE-LES MEUNIERS :** EN ROUTE POUR UNE NOUVELLE VIE

22-23

REPORTAGES

• **JEEP VILLAGE :** EN ROUTE POUR DE NOUVELLES AVENTURES

24-25 PROFIL !

• **RAYAN DESCHAMPS :** « TOUS ENSEMBLE POUR UN MEILLEUR CHEVILLY-LARUE ! »

26-29

CULTURE

• **EXPOSITION/COMÉDIE MUSICALE :** SURPRENANT PETIT CHAPERON ROUGE

• **VEILLÉE CONTÉE :** CONTE MONSTRUEUX DU MERVEILLEUX

• **THÉÂTRE :** CARTE BLANCHE AUTOUR DE SHAKESPEARE

• **LIVRES ET MÉDIAS :** DES DESSINS ANIMÉS À TOUT ÂGE

28-29 MÉMOIRE

• **LE THÉÂTRE DE CHEVILLY-LARUE À 40 ANS**

30-31 SPORTS

• **BASKET :** DEUX BENJAMINS PARMI L'ÉLITE DÉPARTEMENTALE

• **FOOT :** UN TOURNOI RELEVÉ POUR NOËL

• **TÉLÉTHON :** MERCI À TOUS

• **STAGES :** PRÉVOYEZ DU MULTISPORT

32-33 TRIBUNES

• **EXPRESSION** DES ÉLU(E)S

34-35 VIE PRATIQUE !

• **RENSEIGNEMENTS** UTILES

LE JOURNAL DE CHEVILLY-LARUE

Magazine mensuel d'informations municipales
N°184

Directrice de la publication : Stéphanie Daumin.
Directrice de la communication : Patricia Durand.
Rédactrice en chef : Géraldine Kornblum.
Journalistes : Géraldine Kornblum, Émilie Marsaud
Photographe : Jenny Romeiro Dias
Ont participé à ce numéro : Michel Aumercier, Florence Bédouet, Alex Bonnemaison, Didier Cardon, Marc Ellenberger, Estelle Fenech, Faiseurdimage, Antoine Ginekis, Camille Scemama, Annie Teffaine.
Secrétariat : Carolina Vargas Coronado

Conception et mise en page : Pellicam+
Photogravure et impression : imprimerie Grenier.
Régie publicitaire : Micro 5

Direction de la Communication de la ville de Chevilly-Larue,
100, avenue du Général de Gaulle,
94 550 Chevilly-Larue.
Tél. : 01 79 61 63 10
Fax : 01 45 60 19 03
communication@ville-chevilly-larue.fr

Mairie de Chevilly-Larue
88, avenue du Général de Gaulle
94 669 Chevilly-Larue Cedex
Tél. : 01 45 60 18 00

DERNIÈRE MINUTE

QUARTIER SORBIERS-SAUSSAIE

LA RUE DE NORMANDIE EST NÉE

Ça bouge dans les Sorbiers ! Une nouvelle rue a été créée, reliant la rue du Nivernais à la rue de Picardie et on la nommera la rue de Normandie. Pour l'heure, celle-ci est encore fermée à la circulation et aux piétons. Mais à terme elle permettra de traverser le quartier d'Est en Ouest et sera bordée de tous nouveaux immeubles en cours de construction. D'une part Expansiel promotion, aménageur de la ZAC Sorbier-Saussaie y crée un ensemble de 62 logements locatifs occupant les numéros 1 et 3 de cette nouvelle rue. En face, le groupe Valophis Habitat (dont Expansiel Promotion est une filiale) y fait construire un immeuble de 51 logements desservi par trois entrées situées aux 2, 4 et 6 rue de Normandie. La rue du Nivernais a pour sa part été réorientée légèrement de manière à rejoindre en ligne droite la rue Paul Hochard au lieu de faire un crochet pour la rejoindre. La création de cette rue s'intègre à un programme plus large de réaménagement des rues mais aussi de création de places de stationnement et de jardins publics de quartier. Ce sont aussi de nombreux logements locatifs et en accession qui sont en construction au cœur des Sorbiers.

Pourquoi ce qui peut s'imaginer dans les collectivités locales ne pourrait-il fonctionner à plus large échelle ? Formulons le vœu que 2017, qui connaîtra des échéances électorales importantes pour l'avenir de notre pays, ouvre le champ des possibles vers la voie d'un véritable progrès humain.

L'espoir dans l'action

Horreur et colère. Voilà ce qui m'est venu à l'esprit lorsque j'ai entendu cet entrepreneur s'extasier au journal télévisé de sa toute nouvelle invention, la création d'une plateforme internet de mise aux enchères des offres d'emploi. Un site qui propose aux entreprises de poster des offres d'emploi sur lesquelles les chômeurs proposent leur salaire. C'est celui qui fait l'offre la plus basse qui emporte le poste. Une « ubérisation » de l'emploi présentée comme une formidable innovation, immédiatement applaudie par le MEDEF, qui rêve déjà de généraliser la démarche. En réalité, une machine à broyer les droits sociaux et les vies humaines, bien sûr. *« Qu'êtes-vous prêts à accepter pour avoir un emploi ? »,* demande la journaliste à des passants interloqués, qui, à raison, pointent du doigt le chemin vers une forme moderne d'esclavage. Chacun comprend en effet bien la question : jusqu'où êtes-vous prêt à descendre pour être celui qui, parmi les millions de chômeurs, obtiendra le graal d'un emploi sous-payé. Ou comment monter davantage encore les uns contre les autres et tirer vers le bas l'ensemble du salariat. En parallèle, le groupe Vivarte annonce 1500 suppressions de poste, Whirlpool 300, Neurhauser 260, etc. Et la machine infernale se poursuit, fertile à imaginer le pas suivant vers toujours plus d'ultra-libéralisme et de déréglementation.

Mais cette voie n'est pas une fatalité. Nous avons dans notre pays de formidables ressources, des savoir-faire, des énergies positives qui ne rêvent que de contribuer à une nouvelle forme de déploiement économique, plus inclusif et porteur de développement humain. Nous avons de l'imagination, une soif de dignité et de progrès social. Nous avons une jeunesse qui boue d'impatience de prendre sa part à un nouveau destin. Les initiatives locales sont un laboratoire intéressant qui démontrent que lors que l'on cherche à vivifier l'économie locale, les idées émergent et sont porteuses d'un avenir plus enthousiasmant. À Chevilly-Larue, nous allons par exemple travailler au cours des prochains mois à imaginer comment de jeunes chevillais et des seniors en reconversion professionnelle pourraient travailler avec les commerçants locaux pour développer des services autour de leur activité dans une logique de circuits courts. Un moyen de développer le commerce de proximité, de créer des parcours d'emploi locaux sécurisés, et de proposer une alternative vertueuse aux livraisons à domicile par camionnette, qui aggravent les émissions de gaz à effets de serre en parcourant chaque jour des centaines de kilomètres depuis leurs centrales de livraison. Pourquoi ce qui peut s'imaginer dans les collectivités locales ne pourrait-il fonctionner à plus large échelle ? Formulons le vœu que 2017, qui connaîtra des échéances électorales importantes pour l'avenir de notre pays, ouvre le champ des possibles vers la voie d'un véritable progrès humain. ✸

Votre Maire
Stéphanie Daumin

V U !

1

2

3

4

5

6

Théâtre amateur de la Croix du Sud

1 2017 a commencé par un *Faux Départ* burlesque interprété magistralement par la troupe de théâtre amateur de la Croix du Sud à la Maison Pour Tous. On a ri aux éclats salle Jean Vilar !

Classe de découverte à Méaude en Isère

2 Comme la neige n'est pas arrivée à Chevilly-Larue, les CM2 de l'école Pasteur et leurs professeurs sont allés jusqu'à elle, à l'occasion d'une classe de découverte à Méaude en Isère. Ci-contre : ça bosse dur !

Un jour, l'eau reviendra

3 Profitons des travaux de réhabilitation de la piscine Pierre de Coubertin pour nous délecter de la nudité de ces lignes et courbes chatoyantes. Mais ne rêvons pas, un jour, l'eau reviendra.

Vœux de la Maison Pour Tous

4 Pour la soirée des vœux de la Maison Pour Tous, le 18 janvier dernier, une borne selfie était à disposition de tous ceux qui souhaitaient s'immortaliser avant d'entamer une nouvelle année ! Allez, un petit selfie pour la route ?

Karaoké-galette au quartier Larue

5 C'était karaoké-galette le 14 janvier dernier salle Jacqueline Auriol ! Les membres du comité de quartier Larue et les invités ont chanté à tue-tête et dégusté d'appétissantes galettes !

Soirée indo-péruvienne au théâtre

6 De divines danseuses ont hypnotisé le public le 21 janvier dernier à l'occasion d'une soirée indo-péruvienne au théâtre André Malraux. On en sort tout chose !

Vœux de la Municipalité

La Municipalité a présenté ses vœux le 12 janvier. À cette occasion la Maire a évoqué les projets en cours et les enjeux de l'année 2017.

2017, vers des dynamiques positives

Représentants institutionnels, partenaires économiques, responsables associatifs, membres des autorités civiles et militaires et des communautés religieuses, personnalités val-de-marnaises, … près d'un millier d'acteurs de la vie locale était présent lors de cette cérémonie, parmi lesquels Michel Leprêtre, président de l'établissement public Grand-Orly Seine Bièvre, Pierre Garzon, vice-président du Conseil départemental, et Martine Laquièze, sous-préfète.

Évoquant le climat politique et social, Stéphanie Daumin, la Maire, a ouvert son allocution par un message d'espoir. *« Il suffit de peu pour que ce qui apparaît aujourd'hui comme un moment de doute ou de désespoir ne se mue en un formidable levier de renaissance. Il ne tient qu'à notre capacité citoyenne de nous réapproprier notre devenir commun ».* Elle a exprimé sa conviction qu'une dynamique économique vertueuse et de justice sociale passe par un haut niveau de service public. Elle a alors dénoncé le contexte d'austérité et de baisse des ressources communales

Stéphanie Daumin entourée d'Aurélien Prévost, directeur du RIVED (Régie intercommunale de valorisation et d'exploitation des déchets) et son équipe, le RIVED étant la régie publique à dix communes de notre territoire qui privilégie les circuits courts dans le traitement des déchets.

Les acteurs du monde sportif étaient présents, comme par exemple M. Cyprien Moro, président de La Boule chevillaise, accompagné des membres du bureau de l'association.

Dominique Mendes, directrice générale adjointe en charge de l'action sociale et de la santé, en compagnie de Pascaline Esteban, directrice du Pôle migrants de la Croix-Rouge française, responsable du centre d'hébergement des réfugiés à l'ancienne gendarmerie.

Ses deux prédécesseurs, Guy Pettenati et Christian Hervy, présentent leurs vœux à Madame la Maire.

Avec Vincent Phalippou, conseiller municipal délégué à la Gestion de l'espace public, et Pierre Garzon, vice-président du Conseil départemental délégué aux Transports, déplacements, circulations et infrastructures routières, en vue d'une année importante pour les routes départementales : le prolongement de la route de Chevilly jusqu'à la RD7 et l'étude de requalification de l'avenue Franklin Roosevelt.

Les chefs d'établissements (écoles, collèges et lycée), les parents d'élèves, très actifs dans la mise en œuvre du Projet éducatif local, aux côtés de Nora Boudon, 1ère maire-adjointe déléguée à l'Enseignement et à la Coordination du Projet éducatif local, et de Barbara Lorand-Pierre, conseillère municipale déléguée à la Jeunesse.

Le jeune Rayan Deschamps, nouveau Maire enfant de la ville, a lui aussi adressé ses vœux. Dans son discours, très apprécié par l'assemblée, il a notamment tenu à rappeler l'intérêt du Conseil municipal d'enfants. *« Il permet d'initier les élèves à la vie politique et à la citoyenneté. Il a pour mission complémentaire de traduire des idées en projets au bénéfice de tous ».*

Christian Hervy et Stéphanie Daumin entourés de Stéphane Layani, PDG, Francis Lefèvre, secrétaire général et Dominique Batani, directeur général, membres du comité stratégique de la Semmaris (société gestionnaire du Min), l'un des principaux pourvoyeurs d'emplois et d'activités du territoire et partenaire de ce beau projet de Cité de la Gastronomie.

Alain Marciano, commissaire divisionnaire, Sandy Walle, chef du poste de police de Chevilly-Larue, le capitaine des sapeurs-pompiers Barthélémy Guiberteau et des membres de sa brigade, aux côtés de Patrick Blas, maire-adjoint délégué à la Tranquillité et sécurité publique, ont honoré la cérémonie de leur présence.

Chevilly-Larue, une ville très impliquée dans la culture grâce notamment à Élisabeth Lazon, maire-adjointe déléguée à la Culture et au patrimoine, Isabelle Aucagne et Valérie Briffod, co-directrices de la Maison du Conte, et Christel Penin, directrice du théâtre de Chevilly-Larue André Malraux, et son équipe.

Des jeunes chevillais porteurs de projet et d'initiatives solidaires ont été mis à l'honneur par la maire ainsi que par Barbara Lorand-Pierre, conseillère municipale en charge de la Jeunesse, et Patrick Blas, maire-adjoint délégué aux Sports. Ont ainsi été salués Aziz Hassane de l'association Jeunesse de demain, Clément Sacco, président de l'association We are Brothers, Aysha Djellel, présidente de l'association Paris Music Academy, Fabrice Makadilu, président de l'association ING Records, Aminata Diallo, étudiante, et les élèves de terminale ES et de seconde Logistique du lycée.

qui obligera la ville à supprimer ou revoir à la baisse certaines de ses actions. *« Ces choix se feront avec vous ».*

Des projets pour 2017

La Maire a évoqué l'actualité locale, marquée par l'arrivée de la fibre optique et la réouverture prochaine du centre de loisirs Pablo Neruda. Elle s'est réjouie de l'obtention de financements extérieurs en faveur de projets conduits par la ville tels que la rénovation en cours de la Maison du Conte et de la piscine, la réfection prévue pour cette année du gymnase Dericbourg et la mise en œuvre d'un projet immobilier en faveur des PME. 2017 sera également marqué par l'ouverture de la maison médicale, la construction de l'internat, la poursuite de la restructuration des Sorbiers et de l'éco-quartier Anatole France, le prolongement de la route de Chevilly et l'avancée du prolongement de la ligne de métro 14 et du projet de Cité de la Gastronomie. La Maire a également fait un point sur la dynamisation en cours du Cœur de ville et la mobilisation concernant le devenir de l'ancien foyer de travailleurs et en faveur d'un accueil des réfugiés dans la dignité. ✹ ***G.K***

DÉVELOPPEMENT DURABLE

AGENDA 21, SAISON 2

Les Chevillaises planchent sur le développement durable à la Maison pour tous.

Depuis fin 2016, la direction du Développement durable travaille à la création d'une seconde mouture de l'Agenda 21 chevillais, le premier ayant en grande partie été réalisé. Son écriture est prévue au second semestre 2017.

Création d'un Relais-énergie, aide financière à l'isolation des combles des maisons individuelles, généralisation de la gestion différenciée dans l'espace public ou encore intégration du développement durable dans les évènements organisés… Voici un florilège des actions menées par la Municipalité dans le cadre de son premier Agenda 21. Ce sont en tout 39 actions en faveur du développement durable du territoire chevillais qui ont été réalisées de 2011 à 2016. Le temps est donc venu d'en écrire un second afin de réduire davantage notre impact sur l'environnement et de créer les conditions d'un développement social et économique durable du territoire. Pour ce faire, la direction du Développement durable est appuyée par la coopérative de conseil ExtraCité pour une démarche participative et partagée. Ainsi depuis novembre 2016, des ateliers d'échanges et de travail avec des acteurs institutionnels, associatifs et économiques locaux ont été réalisés, les Chevillais ont été invités à répondre à un questionnaire et des séances d'information et d'échanges sur le développement durable ont été mises en place en janvier dernier dans les lieux publics. ExtraCité réalisera à partir des informations récoltées un nouveau diagnostic territorial permettant l'écriture de premières propositions d'actions en lien avec les enjeux soulevés.
Affaire à suivre. ***E.M***

Santé

La future maison médicale s'installera dans l'actuel centre médical Pasteur.

Les travaux d'installation de la future maison médicale rue Pasteur devraient commencer en avril prochain. Ce projet, soutenu par la commune, étoffera l'offre de soins proposés aux Chevillais.

La maison médicale ouvrira cette année

Bonne nouvelle pour les Chevillais, le projet de maison médicale est sur le point de devenir une réalité ! Voilà qui consolidera l'offre locale de soins puisque le lieu réunira quatre médecins généralistes (dont le Dr Laverdure, le Dr Bellot et le Dr Donné), un ORL (Dr Ragu), un rhumatologue, un dentiste, deux orthophonistes, des infirmières et une sage-femme. Cela est d'autant plus important que Chevilly-Larue est en zone médicale fragile. Porté depuis dix ans par le Dr Ragu et le Dr Laverdure, ce projet a toujours rencontré l'aval de la Municipalité, l'installation de maisons médicales étant un bon moyen pour lutter contre le risque de désert médical. La commune avait notamment accordé une subvention de 30 000 € de nature à financer l'étude de faisabilité et a accompagné le projet dans les démarches à suivre et les recherches de subvention. Le permis de construire a donc été accordé et de surcroît le projet vient de recevoir l'accord d'une subvention de la Région de 257 000 €, ce qui couvrira 20% du montant des travaux. La maison médicale sera installée dans le cabinet médical 24, rue Pasteur, dans l'actuel centre médical. L'intérieur sera totalement réaménagé et rendu accessible aux personnes non voyantes et à mobilité réduite. Un ascenseur extérieur sera installé. Autre avantage de cette maison médicale : le système informatique sera partagé, ce qui permettra aux patients de combiner leurs rendez-vous et favorisera leurs suivis d'un praticien à l'autre (sous réserve du respect de la confidentialité évidemment). Les travaux commenceront en avril. À noter que les médecins du centre médical Pasteur continueront à recevoir leurs patients pendant toute la durée des travaux. ✸

Géraldine Kornblum

VITE LU !

JOURNÉE DES DROITS DES FEMMES

Le 8 mars aura lieu la journée des droits des femmes. Pour l'occasion, la Municipalité organise une soirée le 10 mars avec au programme une présentation de la pièce de théâtre *Et pendant ce temps Simone veille* montée par l'atelier théâtre de la Maison pour tous. Sur une mise en scène de Christine Farre, le spectacle raconte avec humour l'évolution de la condition féminine en France. Il sera suivi d'un buffet partagé préparé en lien avec des associations locales. Par ailleurs le 8 mars la Maison pour Tous proposera aux femmes un après-midi détente, relaxation et sports.

• Spectacle le 10 mars à 19h au nouveau centre de loisirs Pablo Neruda, rue Petit Le Roy. Entrée libre.

INSCRIPTIONS RENTRÉE SCOLAIRE 2017

Votre enfant rentrera pour la première fois à l'école à la rentrée prochaine ? Les inscriptions ont lieu jusqu'au 30 avril. Les enfants n'ayant pas 3 ans le jour de la rentrée scolaire peuvent être accueillis en maternelle (à partir de 2 ans) sous réserve de l'accord de l'Éducation nationale.

• Renseignements et inscriptions auprès de la direction de l'Éducation (88, avenue du Général du Gaulle - 01 45 60 18 77) et dans les Relais-mairie Bretagne, Centre et Larue.

Accueil des réfugiés

En attente de l'accord définitif du Préfet

L'ACCUEIL DE RÉFUGIÉS à Chevilly-Larue ne doit pas se faire dans un foyer désaffecté, inadapté et amianté : telle est la volonté ferme de la Municipalité qui se bat depuis plusieurs mois contre le projet préfectoral de réquisition de l'ancien foyer de jeunes travailleurs pour l'hébergement de 220 réfugiés. La commune ne remet pas pour autant en cause sa participation au nécessaire effort de solidarité envers les réfugiés. Un premier centre avait d'ailleurs été créé par l'État avec l'accord du Conseil municipal en 2015, accueillant 70 personnes. Mais la Maire a fait savoir au Préfet qu'elle préférait voir étendre la capacité d'accueil du premier centre plutôt que d'en ouvrir un nouveau en plein Cœur de ville. Ainsi celle-ci a proposé en décembre au préfet du Département, de doubler la capacité d'accueil dans l'ancienne gendarmerie afin de créer 150 places en comptant celles qui existent déjà. Refusant dans un premier temps d'examiner cette proposition, le Préfet, à l'annonce d'une conférence de presse publique organisée par la Municipalité, a finalement octroyé un délai de quinze jours à la commune pour produire une étude prouvant la faisabilité de cette proposition municipale. « *Un délai bien court* » selon la Maire, « *surtout au moment des fêtes de fin d'année ! Mais nous ferons tout pour y parvenir* ». Les services techniques municipaux ont donc mené tambour battant ce travail, qui a été remis en mains propres au Préfet en ce début d'année. Le projet prévoit de créer de nouvelles chambres dans des bâtiments modulaires et d'agrandir les espaces communs (cuisine, salle de restauration, local à déchets…) respectant les normes sanitaires. Enfin, le personnel encadrant bénéficiera de bureaux supplémentaires et espaces de vie dédiés. Un projet qui au final prévoit un accueil dans de meilleures conditions tout en coûtant moins cher à l'État. Pour l'heure, la proposition est toujours sur le bureau du préfet en attente donc d'un accord officiel nécessaire au démarrage des travaux.

Émilie Marsaud

Les réfugiés ont participé au goûter solidaire de Noël, le 23 décembre, et ont rencontré Hermine Rigaud, maire-adjointe déléguée à l'Action sociale et aux solidarités.

FOYER DE RÉFUGIÉS

COURS DE FRANÇAIS ET AUTRES ACTIVITÉS

Progressivement, les emplois du temps hebdomadaires des 70 réfugiés hébergés dans l'ancienne gendarmerie se remplissent. Si l'association La Pastorale des Migrants leur dispense des cours quotidiens de langue française depuis leur arrivée sur la commune, d'autres associations et structures se sont mobilisées. Depuis quelques semaines, divers ateliers –d'écriture, de lecture mais aussi de savoir-être– sont animés régulièrement par la Croix-Rouge. Les réfugiés ont participé au goûter de Noël organisé par la Municipalité et une trentaine d'entre eux a assisté en janvier à un spectacle de danse indo-péruvienne au théâtre André Malraux. D'autres ont participé aux tournois de foot organisés par l'association chevillaise We are Brothers au gymnase Pasteur. À l'initiative de la Municipalité, d'autres projets sont en réflexion, notamment avec la Ferme du Saut du Loup mais aussi peut-être avec d'autres associations locales solidaires.

VITE LU !

LE TEMPS DES ÉCHANGES

Dans le cadre des échanges entre Chevilly-Larue et Martorell, ville d'Espagne avec laquelle Chevilly-Larue est jumelée, le collège Jean Moulin a reçu des élèves espagnols du 26 au 31 janvier. C'est du 23 au 28 mars que les jeunes Chevillais se rendront à leur tour sur les terres ibériques. Les uns et les autres, de part et d'autre des Pyrénées, seront accueillis dans les familles de leurs correspondants.

VIVE LE P'TIT DEJ'

On ne cesse de le répéter, le repas le plus important de la journée c'est le petit déjeuner. C'est lui qui permet à chacun de démarrer du bon pied et d'être en forme. La semaine du 27 février toutes les classes de 6e du collège Jean Moulin bénéficieront d'une séance de sensibilisation sur ce sujet, avec prise d'un petit-déjeuner au réfectoire de l'établissement, questionnaire et réinvestissement en cours. Alors, à vos tartines !

À l'emplacement de ce bâtiment RTE se situera demain l'hôtel d'entreprises éphémère.

RD7

UN HÔTEL D'ENTREPRISES EN PROJET

ADAPTÉ AUX BESOINS des entreprises locales, exemplaire en terme de développement durable et déplaçable si nécessaire … C'est ainsi que la Municipalité imagine son futur hôtel d'entreprises éphémère. Afin de réaliser ce projet, la ville a obtenu des soutiens financiers de l'État, de la Région et de la Caisse des Dépôts et Consignations. *« Le bâtiment modulaire serait composé d'ateliers, d'un espace de coworking, de locaux de stockage moyennant des loyers maitrisés »* explique Marine Tenoux, chargée de mission à la direction du Développement durable. La structure serait installée en bord de RD7, sur une parcelle de 4000 m² environ appartenant à l'entreprise RTE après la démolition des bâtiments désaffectés qui s'y trouvent. Une convention d'occupation gracieuse des lieux est en voie de signature avec l'entreprise.
En attendant, un questionnaire aux entreprises ou porteurs de projets chevillais a été mis en ligne par le cabinet d'étude économique Interfaces (mandaté par la commune) jusqu'au 20 février afin de mieux cerner leurs besoins. Ils organiseront aussi prochainement un atelier participatif à leur attention.

Émilie Marsaud

COMMERCES

UNE DEUXIÈME BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE !

La première boutique éphémère installée place Nelson Mandela a fait des émules : une deuxième a ouvert ses portes 60, avenue Franklin Roosevelt. De quoi contribuer encore à animer le Cœur de ville.

C'EST DANS les anciens locaux de la CPAM que s'est installée la deuxième boutique éphémère de la ville. Trois jeunes créateurs se partagent l'espace. L'enseigne *« Ma gourmandise évasion »* a été la première à prendre possession des lieux, le 19 décembre, et propose des produits d'épicerie fine exotique (punch, gâteaux, etc). La créatrice Joëlle Bijoux fait plutôt quant à elle dans les accessoires féminins de type petite maroquinerie, bijoux, écharpes, etc. Et enfin on retrouve Baké et ses créations de vêtements d'inspiration ethnique, précédemment installée dans la première boutique éphémère, place Nelson Mandela. Cette dernière, qui s'apprête à bientôt fermer ses portes, a d'ailleurs remporté un beau succès. Pour preuve, Baké qui veut poursuivre l'expérience, Mademoiselle Lili (prêt-à-porter féminin et articles de décoration) qui s'installera bientôt juste à côté, au 7, place Mandela, dans sa propre boutique et Manzza bijoux qui ne demande qu'à rester tandis qu'un quatrième comparse, un créateur de mugs personnalisés, avait rejoint en cours de route le petit groupe de pionniers. Ces boutiques ont surtout pour vertu de mettre en valeur le vrai potentiel commercial du Cœur de ville. Si la Municipalité travaille à l'implantation de nouveaux commerces, le Conseil départemental accompagne ce mouvement en prévoyant de requalifier l'avenue Franklin Roosevelt en 2018. Signe que la redynamisation du secteur est bien en marche !

Géraldine Kornblum

Environnement

À Chevilly-Larue, comme dans toute la France, les platanes qui bordent nos rues sont menacés de disparition. Le phellin, un champignon parasite, se propage de platane en platane, occasionnant leur mort progressive et rendant à terme nécessaire leur abattage.

Nous dirons bientôt adieu aux platanes

« *De ton front voyageur/Les vents ne veulent pas/La terre tendre et sombre/Ô Platane, jamais/ne laissera d'un pas/ S'émerveiller ton ombre!* » : faisons nôtres ces quelques vers du poème *Au platane* écrit par Paul Valéry afin de saluer ces grands arbres qui vont à terme nous quitter. Partout en France, les fidèles riverains de nos avenues sont rongés par un mal contre lequel les jardiniers ne peuvent plus rien. « *Au sud de la Loire, c'est le chancre coloré qui décime les platanes, par exemple ceux du Canal du Midi. À Chevilly-Larue, comme dans toute la Région Île-de-France, ce sont d'une part le phellin, un champignon parasite et lignivore (se nourrissant de la cellulose des arbres) et le tigre du platane, un insecte, qui rongent les platanes* » explique Jacky Martinot, chargé d'opération au secteur arboriculture du Conseil départemental. À Chevilly-Larue, le diagnostic des 57 platanes de l'avenue Franklin Roosevelt réalisé en septembre 2016 par un cabinet de gestion et de conseil en arboriculture d'ornement. Il a révélé que plusieurs d'entre eux sont déjà atteints par le phellin menaçant d'une manière irrémédiable tous les platanes de l'avenue. Ils devront donc à court terme être abattus pour des raisons de sécurité. « *Ces parasites se propagent facilement en raison de la fragilité de nombreux platanes implantés auparavant dans de petites fosses empêchant leur bon développement racinaire dans des terres imperméables et mal oxygénées* » analyse Agnès Foltyn, responsable du service Environnement/ Infrastructure. « *Et depuis les années 60, les platanes en France ont subi des coupes drastiques à la tronçonneuse occasionnant des plaies mal cicatrisées qui sont des portes d'entrée pour les parasites* » regrette Jacky Martinot. Il s'agira par la suite de remplacer ces platanes par de nouvelles essences d'arbres. ✹ *Émilie Marsaud*

VITE LU !

ASSISES DES SENIORS

DES RENDEZ-VOUS POUR RESTER CONNECTÉ

Il n'y a plus d'âge pour être connecté ! C'est pour cela que la 5e édition des Assises des Seniors organisée par le Clic 6 (Centre local d'information et de coordination) est entre autre cette année sur le thème des nouvelles technologies. Les rendez-vous se tiendront dans les villes adhérentes, parmi lesquelles Chevilly-Larue, en février et en mars. Le premier rendez-vous, une conférence sur les règles de succession et les mesures de protection juridique, se tiendra jeudi 2 février à 14h à Villeneuve-le-Roi. À Thiais, jeudi 23 et vendredi 24 février, à 14h, les seniors sont invités à une conférence et des ateliers autour de la mémoire et du sommeil. Les réjouissances se poursuivront en mars à Choisy-le-Roi, à Rungis ainsi qu'à Ablon-sur-Seine et Orly. À Chevilly-Larue, une conférence « amélioration du confort de vie et e-santé : l'apport des nouvelles technologies au quotidien » sera animée par la Fédération Française de la domotique et l'association Soliha le mardi 21 mars à 14h et des ateliers sur les démarches en lignes, la domotique et l'aménagement du logement ainsi qu'un atelier intergénérationnel « de l'ardoise magique à la tablette » auront lieu le mercredi 22 mars à 14h.

• Renseignements au service Retraités (88, avenue du Général de Gaulle 01 45 60 18 93)

pub

Les agents recenseurs préviennent systématiquement de leur passage. Au besoin, ils peuvent aider les personnes à remplir les questionnaires.

La campagne de recensement de la population 2017 a démarré le 19 janvier. Trois agents recenseurs municipaux sont depuis à pied d'œuvre, munis des documents à transmettre aux foyers concernés et prêts à aider les habitants qui le souhaitent pour les remplir.

DES AGENTS QUI COMPTENT

C'A Y EST, le coup d'envoi de la campagne de recensement a été donné. Un mois durant, jusqu'au 25 février, les trois agents recenseurs de la commune, Lydia Moreau, Kate Souplet et Florence Desvergnes, vont devoir sonner à la porte d'environ 220 adresses chacune. Certains pourraient s'étonner que toute la population d'un même territoire ne soit pas recensée. En fait, le recensement partiel de la population a été mis en place en 2004 dans les communes de plus de 10 000 habitants ; chaque année sont recensés 8% des foyers de la commune. Cette méthode permet aux communes d'appréhender plus finement leurs évolutions de populations.

Le marathon des adresses

Les agents recenseurs commencent par déposer un courrier dans les boîtes à lettres de toutes leurs adresses à recenser, informant les occupants de leur prochain passage. Puis, munis de leur accréditation officielle, ils doivent remettre plusieurs documents en main propre dans chaque foyer recensé : une feuille par logement, une feuille par personne y résidant et la notice. Si l'agent recenseur trouve porte close, il doit revenir. Alors chacun sa méthode. Florence Desvergnes préfère passer en début de soirée. *« Avant 17h-18h les gens ne sont pas chez eux, après 20h30-21h ce n'est pas correct de les déranger »*. Par ailleurs certaines personnes peuvent avoir des réticences à livrer des informations personnelles. *« Les réponses sont strictement confidentielles »* les rassurent Florence Desvergnes. L'Insee est le seul organisme habilité à exploiter les questionnaires, et cela de façon strictement anonyme ; ils ne peuvent donc donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal. Les agents recenseurs sont d'ailleurs soumis au secret professionnel. Enfin, si les personnes recensées n'ont pas choisi de compléter par internet les formulaires, l'agent recenseur prend rendez-vous avec eux pour récupérer lesdits documents.

L'intérêt du recensement

« Le recensement, cela nous concerne tous ! » affirme cette Chevillaise à qui l'agent recenseur vient de remettre ses documents. Et elle n'a pas tort. Le recensement sert évidemment à déterminer la population officielle de chaque commune. Mais de ces chiffres découlent aussi la participation de l'État au budget des communes et une connaissance précise de la répartition de la population permet d'ajuster l'action publique aux besoins des populations : décider des équipements collectifs nécessaires (écoles, maisons de retraite, etc), des programmes de rénovation des quartiers, des moyens de transports à développer, etc. Alors oui, la participation de chacun est essentielle ; elle est obligatoire de par la loi mais c'est avant tout un devoir civique utile à tous. ✹

Les trois agents recenseurs.

Géraldine Kornblum

ÉCO-QUARTIER ANATOLE FRANCE-LE

En route pour une nou

S MEUNIERS
velle vie !

Enthousiastes, 58 familles de la cité Anatole France, ont quitté leur logement en fin d'année et ont emménagé dans une résidence toute neuve construite pour eux au cœur du quartier Bretagne. Cette opération inaugure l'aménagement de ce territoire sur lequel la Municipalité veille constamment. D'ici 2024, un véritable éco-quartier, paisible, mixte et bien desservi par les transports en commun, doit pouvoir se dessiner en constante concertation avec ces habitants.

9 ANATOLE FRANCE DÉMÉNAGE

9 OPÉRATIONS TIROIR

9 UN QUARTIER PAISIBLE ET MIXTE

9 LABEL ÉCO-QUARTIER

« *Ce nouvel appartement est vraiment bien, très lumineux, et surtout, il est adapté à mon handicap.* » explique Mme Combes à propos du logement neuf dans lequel elle vient d'emménager avec son mari au 32, avenue de la République. Le couple habitait jusqu'alors, dans la barre A de la cité Anatole France. Ils y vivaient depuis 1956, l'année d'ouverture de la cité. « *Au début, c'était merveilleux, il y avait des jeux pour les enfants dans le jardin, des rosiers partout et toutes les familles se connaissaient. Puis au fil des ans, l'immeuble est devenu très vétuste et l'ambiance s'est dégradée elle aussi* » poursuit l'octogénaire. En 1956, la création de la cité Anatole France par la SCIC (Société centrale immobilière de la Caisse des dépôts et consignations) avait répondu à un besoin urgent de résorber le →

Revêtus de bois, les duplex créés par le cabinet Babin+Renaud et construits sur le lot 18A donnent un bel aperçu de ce à quoi peu ressembler un éco-quartier.

LA ZAC EN 8 DATES

2007 :
Création d'une Opération d'intérêt national sur le territoire Orly Rungis-Seine Amont (OIN) et installation de l'Établissement public d'aménagement (Epa Orsa).

D'octobre 2008 à décembre 2008 :
Organisation d'une concertation préalable, de sept réunions publiques de concertation et d'une exposition à propos du projet de réaménagement du quartier Anatole France.

20 mars 2009 :
Création de la ZAC Anatole France.

De mai 2010 à décembre 2016 :
Organisation de trois réunions publiques et deux réunions de travaux. La dernière a eu lieu le 12 décembre 2016.

7 novembre 2011 :
Création de la ZAC du Triangle des Meuniers.

16 novembre 2013 :
inauguration du Tramway T7, point d'orgue du réaménagement de la RD7.

14 mars 2015 :
Pose de la première pierre de l'éco-projet Anatole France en lieu et place de l'ancienne fonderie, en bordure de l'avenue de la République, emplacement réservé à la construction du lot d'immeubles locatifs 18A.

21 janvier 2017 :
Inauguration du lot 18A. 58 logements locatifs gérés par le bailleur Valophis Habitat et destinés au relogement des habitants de la cité Anatole France.

Très enthousiaste, Maria Nzila, ancienne résidente de la cité Anatole France, a signé son bail fin décembre pour un logement tout neuf au 32, avenue de la République.

→ mal-logement mais la cité n'avait effectivement pas vocation à héberger ces locataires aussi longtemps. Malgré cela, M. et M^me^ Combes y ont vécu soixante ans et, bon an mal an, élevé leurs trois enfants dans un *« deux pièces cuisine »*.

Les oiseaux refont leur nid

Pour eux, comme pour tous les habitants de la barre A et une vingtaine de familles de la barre D de la cité Anatole France –relogés en ce début d'année dans le même ensemble de logements tout neuf– c'est donc une page importante qui se tourne. *« Cela fait peur, toutes nos habitudes sont bouleversées. »* avouent Marie-Thérèse et André Boiteau, locataires à Anatole France depuis 1968. Mais ils n'en sont pas moins ravis d'avoir pu être relogés dans un appartement plus grand, plus fonctionnel et lumineux avec un grand balcon, pour un loyer au m² identique à celui qu'ils avaient avant. *« Les oiseaux refont leur nid, c'est une autre vie qui commence ! »* poétise André Boiteau. À terme, l'ensemble des habitants de la résidence Anatole France –constituée de 200 logements répartis en quatre bâtiments A, B C et D– seront relogés dans des immeubles construits à cette fin dans l'éco-quartier tandis que la cité aujourd'hui vétuste sera démolie.

Un projet concerté

Le relogement de ces habitants était une priorité pour la Municipalité lorsque la ZAC Anatole France a été créée en 2009 et c'est en ce sens qu'a œuvré l'aménageur Epa Orsa, lors du phasage de l'opération d'aménagement du quartier. Pour mener à bien ce relogement dans de bonnes conditions pour les locataires,

Le lot 18 A a été inauguré dans une ambiance très conviviale !

INAUGURATION

LE LOT 18A SORTI DE TERRE

Plus d'une centaine de personnes, parmi lesquelles les nouveaux locataires de l'ensemble de logements neufs situé au 32, avenue de la République, ont assisté à l'inauguration de leur immeuble organisée par la Municipalité dans les jardins de la nouvelle résidence. À cette occasion, la Maire, Stéphanie Daumin, s'est réjouie de voir sortir de terre *« la première résidence de l'éco-quartier Anatole France »*. Thierry Febvay, directeur général de l'Epa Orsa, a salué *« la qualité du partenariat entre la commune, Valophis et l'Epa Orsa »*. Pour Abraham Johnson, président du Groupe Valophis, *« ce projet est remarquable par sa qualité environnementale »*. Il a émis le souhait que les futurs jardins partagés en pied d'immeuble favorisent le lien social en *« concourant au bon voisinage »*.

« À terme, l'ensemble des habitants de la résidence Anatole France seront relogés dans des immeubles construits à cette fin dans l'éco-quartier. »

la Municipalité a organisé, en partenariat avec l'aménageur public et Valophis Habitat (bailleur social propriétaire de la cité Anatole France et du nouvel immeuble), des rencontres de quartier et plusieurs réunions publiques depuis 2008 à l'attention des habitants d'Anatole France mais aussi du quartier Bretagne afin que ce grand projet urbain se dessine en concertation avec eux.

Le 21 janvier, les 58 familles relogées en fin d'année étaient invitées par la Municipalité, le bailleur Valophis Habitat et l'Epa Orsa à l'inauguration officielle de leur nouvel immeuble. À cette occasion la Maire, Stéphanie Daumin, s'est réjouie de la réussite du relogement de *« ces foyers d'Anatole France »* et de l'inauguration de *« la première résidence de tout l'éco-quartier »*. En effet la sortie de terre de ce premier immeuble va désormais →

« Une histoire de longue haleine »

« L'aménagement de la ZAC Anatole France et du Triangle des Meuniers est une histoire de longue haleine ponctuée de luttes passées et à venir. Je me souviens de celle, acharnée, de Christian Hervy, l'ancien maire, pour que la rénovation du quartier Anatole France se fasse avec ceux qui y résident. Nous pouvons donc être fiers aujourd'hui de voir 58 foyers déménager dans des logements confortables et neufs construits dans leur quartier alors que de nombreuses communes profitent de leurs projets d'aménagement pour éloigner les populations les plus fragiles. Mais je reste vigilante encore aujourd'hui –tandis que l'État lorgne sur notre contingent de logements et recule sur l'aide à la pierre– afin que les engagements pris par nos partenaires pour la poursuite des opérations de relogement et d'aménagement soient respectés ».

Stéphanie Daumin, maire de Chevilly-Larue

TRIANGLE DES MEUNIERS

DE LA LOCATION ACCESSION POUR LES CHEVILLAIS

Le promoteur Expansiel promotion, filiale du groupe Valophis Habitat, a installé fin janvier un bureau de vente, à l'angle de l'avenue de la République et de la RD7, dans le but de présenter et commercialiser sur plan, 41 logements PSLA (Programme social de location-accession) dans un immeuble au nom évocateur : les Jardins Suspendus. Il s'agit d'un programme facilitant l'accession à la propriété (moyennant un plafond de ressources) par la pratique d'une TVA réduite (5,5% au lieu de 20%), l'exonération de la taxe foncière pendant 15 ans, et sans appel de fonds pendant la durée des travaux. L'achat du logement démarre par une période de location, prolongeable pendant deux ans, au bout de laquelle le locataire a la possibilité de devenir propriétaire de l'appartement loué. ✹

Espace de vente :
348, avenue de Stalingrad.

Des jardins partagés seront entre autre créés sur le toit de deux des trois immeubles composant la résidence Les Jardins suspendus.

CHIFFRES CLEFS

180 **Le nombre de familles logées dans les quatre barres A, B, C et D de la résidence Anatole France avant les premiers relogements qui ont eu lieu fin 2016 début 2017.**

651

Le nombre de logements à construire d'ici 2022 dans l'éco-quartier Anatole France-Les Meuniers. 58 logements locatifs sont aujourd'hui construits dans le cadre de la réalisation du lot 18A.

94 000 m²

Il s'agit de la surface réservée à l'implantation de bureaux dans la ZAC Anatole France-Les Meuniers. Ils seront principalement construits en bord de RD7, protégeant ainsi les habitations des nuisances sonores de cette voie très fréquentée.

6 **Le nombre de permis de construire obtenus par l'Epa Orsa en 2016. Plusieurs chantiers de construction et démolition sont prévus dès cette année.**

→ permettre d'enclencher la suite des opérations rendant possible la transformation progressive du quartier. « *Construction, relogement, démolition : l'aménagement se fera sur la base d'opérations tiroirs telle que celle menée pour reloger les habitants de la barre A de la résidence Anatole France* » explique Sandy Messaoui, directeur de projets à l'Epa Orsa.

De nouvelles opérations en 2017

Ainsi, à la démolition de la barre A prévue en 2017 succèdera la construction sur ce même site d'une résidence sociale (foyer Adef) de 220 chambres. Elle remplacera, pour partie, le foyer Adef existant sur le quartier Anatole France qui sera lui aussi démoli, laissant la place à la construction d'un nouveau bâtiment et ainsi de suite. En 2017, plusieurs autres chantiers de construction vont démarrer tels que ceux de

> *« les logements seront construits majoritairement en cœur d'îlots, protégés par des immeubles de bureaux des nuisances sonores liées à la RD7. »*

2 QUESTIONS À THOMAS FOURNIER

DIRECTEUR DE L'AMÉNAGEMENT À CHEVILLY-LARUE

L'inauguration du lot 18A est une étape concrète de l'aménagement de la ZAC Anatole France-Les Meuniers. Peut-on estimer quand il s'achèvera?
Nous pouvons envisager aujourd'hui que l'aménagement de la ZAC Anatole France s'achèvera en 2024, au moment où le prolongement de la ligne 14 sera effectif. Nous avons perdu trois ans dans l'avancement du projet en raison de deux aléas judiciaires, avec un épaviste d'une part qui occupe de manière illégale aujourd'hui un terrain en bord de RD7 et avec certains des riverains qui contestaient les conditions d'achat de leur bien dans le cadre de l'aménagement de la ZAC, ce qui a obligé l'aménageur à revoir le phasage des opérations d'aménagement et occasionné un retard dans le calendrier de l'opération. L'Epa Orsa a obtenu gain de cause en justice, la situation devrait donc se débloquer. Aujourd'hui, le réaménagement de la ZAC est une réalité concrétisée par la sortie de terre d'un premier ensemble de logements.

Peut-on déterminer quels seront les services offerts aux riverains ainsi que les commerces qui s'installeront dans la ZAC ?
Concernant les services publics, nous avons déjà quelques certitudes. Une crèche d'une quarantaine de lits au moins sera créée dans l'éco-quartier ainsi qu'une maison de retraite. Concernant les commerces, nous ne pouvons pas prédire quels sont ceux qui choisiront de s'installer dans la ZAC. Cependant il est aujourd'hui possible de déterminer quelle serait la meilleure répartition des commerces dans le quartier réaménagé.
Le cabinet d'étude Objectif ville l'a fait pour nous en tenant compte des habitudes de consommation des habitants du quartier et de la concurrence alentour. Il préconise, entre autre, l'installation d'un supermarché de 800 m² ainsi que d'une brasserie, d'une boulangerie, d'un salon de coiffure, d'un pressing en cœur de quartier. Il imagine aussi l'ouverture d'une crèche privée et d'un espace de coworking.

deux immeubles de logements locatifs pour le compte de Valophis Habitat, rue Édison et rue François Sautet. Plusieurs démolitions –réalisées sur le mode du grignotage– auront aussi lieu en 2017 au 20 avenue de la République, au 310 et aux 274/276 avenue de Stalingrad ainsi qu'aux 20/26 rue Émile Zola. Chacun de ces emplacements est d'ores et déjà dédié à la construction d'immeubles de bureaux ou de logements privés. Sandy Messaoui rappelle d'ailleurs que « *les logements seront construits majoritairement en cœur d'îlots, protégés des nuisances sonores liées à la RD7 par des immeubles de bureaux édifiés pour leur part le long des axes routiers les plus bruyants* ». Enfin, la commercialisation sur plan de logements et de bureaux a d'ores et déjà commencé au triangle des Meuniers. La construction d'un petit ensemble de 41 logements en Prêt Social Location-Accession (PSLA) gérés par Expansiel promotion (filiale de Valophis Habitat) et de 55 logements locatifs gérés par Valophis, doit entre autre démarrer en 2017. Plus généralement, ce sont aussi les voies et rues qui se sont déjà transformées : en 2014-2015, les rues Élisée Reclus, François Sautet et Émilie Zola ont fait l'objet d'une requalification (géothermie, mise aux normes et enfouissement des réseaux, rénovation de l'éclairage public, élargissement des trottoirs, réfection de la chaussée). En 2018, l'Epa Orsa devrait mener à bien pour le compte du Département le prolongement de la rue du 11 novembre 1918 jusqu'à la RD7 ainsi que la requalification des rues Édison et Arthur Rimbaud respectivement en 2019 et 2020. Cette dernière sera l'année de création d'un mail (cheminement) piéton traversant la ZAC du nord au sud. →

VITE LU !

LA CITÉ ANATOLE FRANCE A 60 ANS

La « cité » Anatole France, constituée de 200 logements répartis en quatre bâtiments, A, B, C et D a été construite en 1956-1957 dans le cadre du programme de construction de la SCIC (Société centrale immobilière de la Caisse des dépôts) dans le but de résoudre le mal-logement dénoncé entre autre par l'abbé Pierre en 1954. Le bailleur Icade a ensuite repris la gestion de la résidence jusqu'en 2011, imposant dans cette période un déconventionnement des logements.
Les loyers ont alors augmenté tandis que les appartements devenaient vétustes faute d'entretien. Soutenus par la Municipalité, les résidents ont fini par obtenir gain de cause devant la justice, tandis que le bailleur Valophis Habitat a repris la gérance des locaux en 2011.

ZAC DU TRIANGLE DES MEUNIERS

31 400 M² DE BUREAUX EN PROJET

Il sera un peu comme le vaisseau amiral du Triangle des Meuniers, sa superficie sera de 36 400 m² et il s'appellera Urban ! Mon tout est : l'immeuble conçu par le célèbre cabinet d'architectes Jean-Paul Viguier et Associés sélectionné par l'Epa Orsa, Eiffage immobilier et la commune dans le cadre de l'aménagement du lot 3 de la ZAC des Meuniers. Dans le détail, ce sont 31 400 m² de bureaux neuf, des commerces et un hôtel qui devraient voir le jour d'ici 2023 à l'extrême sud du triangle des Meuniers, tout près de la future station de la ligne 14 à quelques encablures de l'aéroport d'Orly. ✹

D'ici 2024, le bâtiment Urban pourrait devenir le siège social ou le campus d'une grande entreprise.

DÉMOLITIONS DOUCES

Dans le but de minimiser les nuisances occasionnées par les démolitions qui auront lieu dans la ZAC Anatole-France-Triangle des Meuniers –en particulier celles qui pourraient advenir à l'occasion de la démolition de la barre A de la cité Anatole France en 2017– il a été convenu entre Valophis Habitat, l'Epa Orsa et la commune de les réaliser par grignotage. Cette technique, plus couramment utilisée que le dynamitage, consiste en la déconstruction progressive de la structure à l'aide d'une pelleteuse. D'ici là, un travail de mémoire sera mené par la commune dans le but de reconstituer l'histoire des lieux en collectant les témoignages de ceux qui y ont résidé.

L'éco-quartier se dessine en douceur

→ Rappelons d'ailleurs que la ZAC Anatole France-Triangle des Meuniers est engagée dans la labellisation éco-quartier. Cet engagement en faveur du développement durable se traduit concrètement aujourd'hui par le raccordement des nouveaux immeubles construits au réseau local de géothermie, par une performance exemplaire des bâtiments en matière énergétique, par la mise en place de bornes de tri de déchets en pieds d'immeubles, par l'utilisation d'ampoules basse consommation pour l'éclairage public mais aussi par la création d'une charte incitant les entrepreneurs à assurer des chantiers propres et générant le moins de nuisances sonores possibles. À terme, la circulation douce sera privilégiée dans le quartier et des aménagements paysagers, dont trois jardins publics ainsi que plusieurs jardins partagés, seront réalisés. Les voies publiques, en particulier le mail piéton, seront longées de noues végétalisées pour la récupération des eaux de pluie et différentes essences d'arbres y seront plantées. Un beau projet donc qui se concrétise en bord de RD7, tout près du tramway 7, du centre commercial Belle Épine, et qui sera relié au tout Grand Paris par la ligne 14 dont la station –temporairement nommée « MIN-Porte de Thiais »– ouvrira au sud du Triangle des Meuniers tout près de la future Cité de la Gastronomie. ✹

pub

Dans un hangar de Jeep Village, des mètres et des mètres de véhicules bien rangés dans leurs racks, du sol au plafond.

Au terme de soixante-dix ans de présence sur le territoire, les Jeep de Chevilly-Larue vont quitter la ville ; l'entreprise Jeep Village va fermer ses portes le 1er mars prochain pour s'installer dans le 91. Dernier regard dans le rétroviseur avant le grand départ ...

De l'inspection méticuleuse de chaque pièce mécanique, sous les regards avisés de Denis Le Priol et de « Popov », jusqu'à la confection des parties en bâche, ici réalisées par la couturière Ty, toutes les restaurations sont manuelles à Jeep Village.

Entreprise

Jeep village, en route vers de nouvelles aventures

Au bout de la RD7, autant dire là où commence déjà la route de l'aventure, Jeep Village est une entreprise pittoresque. Dès le parking, le ton est donné : entre deux modèles GMC, une Renault 2087 d'après-guerre côtoie un Dodge de 1942-43 qui a fait le débarquement. *« On a plein de jouets ici ! »* s'amuse Thierry, le vendeur. Passée la porte, l'espace de vente est inondé de caisses et de cartons débordant de pneus, cylindres, jantes, phares et autres pièces exclusivement Jeep. De l'autre côté du comptoir, se succèdent des rayonnages de stockage. *« On vend des pièces d'origine qu'on récupère partout en Europe. Certaines ont soixante-dix ans ! »*. La plupart sont encore dans leur emballage d'époque.

Une histoire de passionnés

Jeep Village, c'est d'abord une histoire de passionnés. Une histoire qui a commencé après la deuxième guerre mondiale, lorsque des sociétés de pièces détachées de véhicules se sont ouvertes. En 1947, deux entreprises tiennent le haut du pavé de la Jeep, Boucher SA à Chevilly-Larue et GSAA à La Garenne-Colombes, jusqu'à leur fusion en 1997. C'est aussi l'histoire de Denis Le Priol qui, enfant, rêvait d'éviter les embouteillages en roulant à travers champs. *« On n'a pas une Jeep ! »* lui lançaient ses parents. Il ouvre son atelier de restauration de Jeep, Army-Pol, à Juvisy-sur-Orge en 1992. En 2000, il fusionne à son tour avec le magasin de Chevilly-Larue et prend le nom de Jeep Village. Aujourd'hui sa passion est intacte : *« une fois débâchée, la Jeep c'est la liberté, l'aventure sans pare-brise ni essuie-glace ! »*.

Pièces et mains d'œuvre

« J'ai notamment racheté une partie des véhicules réformés de l'armée française et 300 tonnes de pièces détachées avec les plans ». Mais la matière brute n'est rien sans les savoir-faire. Lucien, spécialisé dans « l'archéolojeep », est capable de dater le moindre petit morceau de Jeep et de valider sa pose sur le bon véhicule. Celui que les autres appellent Popov a 36 ans de boutique et n'a pas son pareil pour tester le calibrage et la fiabilité de chaque pièce refabriquée ou restaurée. Dans l'atelier carrosserie, Franck est à l'œuvre. Il faut compter 10kg de peinture pour une voiture. La sellerie est le domaine de deux couturières chevronnées, Solung et Ty, capables de confectionner un équipage complet (six coussins et dossiers avant et arrière) en deux heures. *« Ici, c'est vraiment de l'artisanat »* insiste Denis. *« On restaure chaque véhicule comme si c'était le nôtre »*. Mais à la fin du mois Jeep Village va prendre la route, le site ayant été racheté dans le cadre de la ZAC Anatole France-Triangle des Meuniers. Si une page de l'histoire chevillaise se tourne, Denis Le Priol ne part pas du tout à contrecœur ; pour la première fois de sa vie, il sera propriétaire de son nouveau terrain, à Saint-Germain-lès-Arpajon (91). Comme un départ vers de nouvelles péripéties …

DES VÉHICULES ET DES HOMMES

De l'américaine de chez Willys à la française Hotchkiss, en passant par l'allemande de type schwimmwagen, kübelwagen ou opelblitz, aucun modèle de Jeep n'a de secret pour Jeep Village. Mais il en est une que Denis Le Priol affectionne particulièrement, c'est sa jeep amphibie GAZ-MAV 46. Lors des inondations de la Seine l'année dernière, il a sillonné Athis-Mons, Juvisy, Villeneuve-le-Roi et Ablon sous les eaux, tirant la barge des pompiers, dégageant et mettant en lieu sûr plus de 115 personnes. Ses interventions ont tourné court lorsqu'un obstacle sous l'eau a crevé la coque du véhicule de plus de 70 ans auquel malgré tout il ne peut que dire bravo.

PROFIL

Pour Rayan, animé par la volonté d'être utile aux autres, le Conseil municipal d'enfants *« c'est concret et passionnant ».*

Le 12 décembre dernier, élu par les trente-trois membres du Conseil municipal d'enfants (CME) Rayan Deschamps succède à Rémi Martin et revêt, honoré, l'écharpe de Maire enfant pour un mandat d'un an. Élève de 6e au collège Liberté et déjà membre du CME l'an dernier, il a pour adjoint Benjamin Prévost, collégien en 6e à Jean Moulin. Après la création au sein du CME des commissions "Ville loisirs environnement" et "Solidarité sport école cantine", Rayan a rejoint la première avec la volonté de poursuivre les actions engagées, de développer de nouveaux projets tout en restant, à l'instar de son homologue Stéphanie Daumin, proche et à l'écoute de ses concitoyens.

RAYAN DESCHAMPS

« Tous ensemble pour un meilleur Chevilly-Larue ! »

Ils étaient quatre à présenter leur candidature à l'élection du nouveau Maire enfant. Sous la tutelle de Mme Boutrelle, Mme Dapra, M. Delorme, Mme Faure, Mme Martin et Mme Redon, bénévoles de l'association du Conseil municipal d'enfants, les trente-trois jeunes élus ont choisi l'expérience en votant Rayan Deschamps. *« Je me suis présenté parce que je voulais partager tout ce que j'ai appris l'an dernier au Conseil avec les CM2 qui l'ont rejoint cette année. Grâce aux projets que nous avons menés, j'ai pu m'initier à la vie politique et à la citoyenneté, et comme c'est concret et passionnant je voulais que l'on continue à améliorer ensemble notre ville et la vie des jeunes chevillais ».* Ses prédécesseurs ont œuvré à l'installation de paniers de basket dans les écoles, récolté des fonds pour scolariser les enfants du Vietnam, initié les élèves de CM2 aux premiers secours, distribué des colis offerts par le CME à nos aînés pour les fêtes de fin d'année ; avec la même ferveur, Rayan et son équipe s'engagent à poursuivre toutes ces actions sans oublier le concours de dessin, la création d'affiches pour une ville plus propre et plus écologique ou encore l'organisation de la boum annuelle du CME prévue le 4 mars prochain. Au sein de la commission "Ville loisirs environnement "qu'il a choisi de rejoindre, notre nouvel élu et ses administrés réfléchiront à la décoration extérieure du conservatoire, à la mise en place d'une exposition sur l'art de rue, à l'aménagement de nouvelles pistes cyclables et à l'installation de nouveaux garages à vélos devant les écoles de la ville. Sérieux, déterminé, animé par la volonté d'être utile aux autres, Rayan souhaite aussi trouver des solutions pour que chacun ait une rentrée sereine au collège. Il veut faire réparer les infrastructures scolaires comme les cages de foot, réfléchir à la création d'un pédibus et agir pour éradiquer les déjections canines sur nos trottoirs. *« J'aime ma ville ! »* confie-t-il, spontané. *« Heureusement que le projet de mes parents de déménager ne s'est pas fait. Jamais je n'aurais pu la quitter ! »* Normal, Rayan y a depuis tout petit tous ses amis. Entre les conseils de classe auxquels il assiste en tant que délégué, les réunions du Conseil municipal d'enfants et ses amis, notre jeune Maire de surcroît très bon élève se réserve cependant le loisir d'assouvir sa passion pour les livres. *« J'ai beaucoup aimé* Mamie Gangster *de David Walliams. Et en ce moment, j'adore les romans d'*Heroic fantasy. *Je lis* Les Chevaliers d'Émeraude *d'Anne Robillard avant d'entamer la suite, Les Héritiers* d'Enkidiev *».* Assoiffé de connaissances, avide d'abreuver son esprit, Rayan, 11 ans et demi, s'intéresse également aux rois de France, à l'astronomie … *« J'ai la chance d'avoir des deux côtés des grands-parents passionnants. Entre les musées, les parcs et les activités manuelles, ils me font profiter de leur goût pour l'histoire, la nature et les arts ».* Sportif, Rayan pratique aujourd'hui l'escalade. Il a fait du badminton, de l'équitation et du rugby. Sensible au rythme, il s'initie depuis deux ans à la batterie. Le cheval est son animal préféré mais, faute de place pour en accueillir un à la maison, la famille Deschamps a opté pour un chat et installé un poulailler dans le jardin. À Rayan et Teana, sa petite sœur, de s'occuper de leurs poules Tic et Tac, de nettoyer les lieux, et à eux deux l'immense bonheur d'y trouver blottis au chaud dans la paille quelques œufs. *« Grâce à elles, nous ne jetons plus nos déchets à la poubelle ! »* se réjouit Rayan, concerné par l'écologie, avant de déclarer lors des vœux de Municipalité à la population : *« cela fait 29 ans que le Conseil municipal d'enfants existe. Au nom de tous les membres qui le composent je tiens à rappeler l'intérêt d'un tel conseil et l'importance du rôle que nous avons ! »* ✹

Florence Bédouet

VITE LU !

DE NOUVEAUX TITRES DE PRESSE

L'espace Adultes de la médiathèque a fait un peu de ménage dans ses offres de titres de presse en consultation ou en prêt. Certains titres qui ne sortaient que très peu, voire plus du tout, ont été abandonnés. A contrario, la médiathèque a pris de nouveaux abonnements, plus actuels et plus proches des attentes du public. Sur les rayonnages, retrouvez *Randos balades, Grazia, 750 gr, Cuisine actuelle, Beaux-Arts, Paris Match, Society, So family kids, Vital, So foot, Idées à faire, Mon jardin & ma maison, Programmez !, Le Monde diplomatique,* … Plus besoin d'aller chez le coiffeur pour tout connaître des infos, des nouvelles tendances déco ou des derniers potins.

CINÉ-JUNIOR : UN CONTE MUSICAL SUR GRAND ÉCRAN

Dans le cadre de la 27e édition du festival Ciné-junior, festival international de cinéma jeunes publics, Chevilly-Larue accueille encore un film. Ce sera *Pierre et le Loup,* un court métrage (33 mn) signé Suzie Templeton inspiré du célèbre conte musical du compositeur russe Sergueï Prokofiev. Bien sûr on retrouve la merveilleuse histoire de Pierre, mais une histoire ici subjuguée par la beauté de l'animation de marionnettes. La projection sera suivie d'un goûter et d'une conférence ludique animée par Benoît Basirico, journaliste.

• ***Pierre et le Loup***
dimanche 5 février à 14h au théâtre André Malraux (place Jean-Paul Sartre). Tarif : 4,50 €.

Le spectacle *Rouge*, une version revisitée du conte.

EXPOSITION / COMÉDIE MUSICALE

SURPRENANT PETIT CHAPERON ROUGE

Entre une exposition, *Le Petit Chaperon Rouge ici et là-bas,* et un spectacle, *Rouge,* la médathèque Boris Vian revisite le conte du 28 février au 4 mars.

ON CROYAIT tout savoir du Petit Chaperon Rouge, mais il se pourrait bien que l'exposition *Le Petit Chaperon Rouge ici et là-bas* nous en apprenne encore sur le sujet. Celle-ci présentera le travail mené sur le sujet par deux classes de CE2 des écoles Pierre et Marie Curie et Paul Bert A. Elle sera enrichie par le Club Manga qui, guidé par un intervenant-dessinateur, proposera sa version dessinée du thème de la dévoration d'après les versions racontées ou lues par les bibliothécaires. En parallèle la médiathèque proposera aux enfants (à partir de 5 ans) la comédie musicale *Rouge,* de la compagnie Les illustres enfants justes, un spectacle entre marionnettes, accordéons et vielle à roue où cette fois c'est la grand-mère qui raconte l'histoire … ✹ *G.K*

• **Exposition du 28 février au 17 mars, spectacle *Rouge* samedi 4 mars à 10h30 et 16h, à la médiathèque (25, avenue Franklin Roosevelt - 01 45 60 19 90). Entrée libre.**

VEILLÉE CONTÉE

CONTE MONSTRUEUX DU MERVEILLEUX

La médiathèque accueille *La femme moustique,* la nouvelle création de la conteuse Mélancolie Motte co-produite par la Maison du Conte. Une histoire monstrueuse des petites et grandes dictatures inspirée de contes kabyle, palestinien et syrien.

UN MOUSTIQUE étrange entré dans le nez d'un roi lui promet d'en sortir si ce dernier accepte de divorcer de ses sept femmes et de se marier avec lui.
À peine le roi a-t-il accepté que le moustique se transforme en femme magnifique mais cruelle ; la reine moustique arrache les yeux de ses rivales, les enferment dans un puits, ne les nourrit que d'un quignon de pain, … Le salut du royaume viendra des souterrains, d'un enfant caché qui affrontera les épreuves pour sauver le peuple autant que pour grandir. Le récit s'inspire de trois contes initiaux –*Bear-Cup* de Muhawi (Palestine), *Le chasseur adroit* et *l'Ogresse* de Frobenius (Kabylie) et *The son of seven mothers* d'El Shamy (Syrie)– mais les fait évoluer vers un sens résolument contemporain faisant entendre le monstrueux du merveilleux. Les mots de Mélancolie Motte dansent, rebondissent, s'entrechoquent ; le récit, bousculé par les associations de sonorités, parfois aux limites du slam, inspire la liberté et tient l'auditoire en haleine. ✹ *G.K*

• ***La femme moustique***
mercredi 22 février à 14h30 et samedi 25 février à 16h à la médiathèque Boris Vian (25, avenue Franklin Roosevelt - 01 45 60 19 90). Entrée libre sur réservation. Tout public (à partir de 9 ans).

Théâtre

Le conte d'hiver, emporté par la couleur, la musique et les inventions ...

L'Agence de Voyages Imaginaires s'installe au théâtre André Malraux le temps d'une carte blanche autour de Shakespeare. Au programme : deux spectacles, *L'histoire d'amour de Roméo et Juliette* et *Le conte d'hiver,* et une soirée événement, *Looking for Shakespeare.*

CARTE BLANCHE AUTOUR DE SHAKESPEARE

Donner une carte blanche à un artiste ou une compagnie, c'est lui apporter un précieux soutien, lui offrir le privilège de se poser dans le paysage, de prendre le temps de faire un pas de côté, d'installer des rencontres avec les publics. C'est apporter sa pierre à l'aide à la création et à la diffusion. Une volonté que le projet artistique du théâtre André Malraux pérennise ; après une première expérience de carte blanche à Karin Serres en 2014-2015 puis une autre à la compagnie Les Anges au plafond la saison suivante, il franchit un nouveau cap en accordant cette fois deux cartes blanches. Ainsi, à peine achevée celle à Olivier Letellier, en voici une à l'Agence de Voyages Imaginaires.

Exploser joyeusement les codes du théâtre

Autour de Shakespeare, la compagnie proposera trois rendez-vous. Dans une version atypique de *L'histoire d'amour de Roméo et Juliette,* la comédienne Valérie Bournet se glissera dans la peau de tous les personnages, portée par deux complices musiciens. Dans *Le conte d'hiver,* six comédiens-musiciens revisiteront l'œuvre en se jouant des codes du théâtre. Autour des spectacles, le public assistera à la préparation des comédiens dans des loges élisabéthaines installées dans le hall du théâtre, profitera d'une exposition sur Shakespeare et son fameux Théâtre du Globe et pourra terminer sa soirée en dînant à la table de la compagnie.

Animée par un vent de folie et une inspiration populaire, la compagnie aime à exploser les contours à la force d'une énergie emportée par la couleur, la musique et les inventions visuelles. Apothéose de cette carte blanche, la soirée événement *Looking for Shakespeare* se présente déjà comme un instant improvisé où tout sera possible. La Maison du Conte fera venir deux conteurs, Didier Kowarsky et Jeanne Ferron, et Philippe Car, metteur en scène, sera aux manettes. Avec les comédiens, les uns et les autres revisiteront le mystère de la vie de Shakespeare, quitte à mêler le vrai au faux … de leur part on peut s'attendre à tout ! ✹

Géraldine Kornblum

• *L'histoire d'amour de Roméo et Juliette* mardi 28 février à 20h, *Looking for Shakespeare,* jeudi 2 mars à 19h30 et *Le conte d'hiver* samedi 4 mars à 20h, au théâtre André Malraux (place Jean-Paul Sartre – 01 41 80 69 69). Tarifs : spectacle de 9 € à 19 € (hors abonnement) + dîner 8 € enfant et 12 € adulte (réservation avant le 20 février).

VITE LU !

EXPOSITION
EXPÉRIENCE SENSORIELLE *OUJEVIPO*

En partenariat, la médiathèque et la Maison des arts plastiques vont proposer l'exposition *Oujevipo* (OUvroir de JEu VIdéo POtentiel), un événement exceptionnel issu d'un concours de création de jeux vidéo à destination du jeune public. 10 bornes hors normes (monumentales, pop, décalées, etc) et trois cabinets de créateurs, répartis entre les deux sites, proposeront chacun un jeu à réaliser sous contrainte, à la manière d'un exercice de style Oulipien ; on pourra jouer à 16 autour d'un écran, allongé, avec une bouée autour des hanches, etc. Une expérience sensorielle individuelle et/ou collective parfois déroutante, toujours amusante. Exposition du 18 mars au 8 avril. Vernissage le 18 mars à la médiathèque à partir de 16h en présence des créateurs de l'Oujevipo, avec battle de jeux video potentiels, séance papertronics, dazibao oujevipo et concert DJ set entre chanson française et musique expérimentale (entrée libre).

ATELIER DANSE
AUTOUR DE KUBE

Le théâtre André Malraux propose deux ateliers parents/enfants (à partir de 5 ans) « Les couleurs de la danse » autour du spectacle *Kube* de la compagnie DK59 qu'il présentera le 31 mars. Ces ateliers seront animés par Gilles Verièpe, danseur et chorégraphe de *Kube,* et menés en partenariat avec le conservatoire de danse. Ils vous feront entrer dans l'univers pictural et coloré du spectacle. Atelier mercredi 29 mars de 12h30 à 13h30 ou de 13h30 à 14h30. Tarifs : atelier + spectacle 10 € par enfant, 11,50 € par adulte.

• Inscriptions auprès d'Émilie Araujo-Tran (earaujo@theatrechevillylarue.fr – 01 41 80 69 64).

DES DESSINS ANIMÉS À TOUT ÂGE

L'animation française est en pleine expansion, affichant un savoir-faire et une réussite qui s'exportent jusqu'aux États-Unis. Plus populaire que jamais, elle s'ouvre à tous les métissages techniques et esthétiques. Le genre est parvenu à diversifier son public, attirant enfants et adultes.
L'équipe de l'Espace musique et cinéma vous propose une sélection de films emblématiques du cinéma d'animation français, disponibles dans les rayons de la médiathèque.

VIVE *LA SOCIALE !*

Qu'est-ce que ça veut dire vivre sans sécurité sociale ? Comment l'ambition de l'ordonnance du 4 octobre 1945 *« d'organiser rationnellement une société juste et solidaire »* a amené les ouvriers à prendre eux-mêmes en main une solidarité collective ? Le nouveau documentaire de Gilles Perret (*De mémoire d'ouvriers* en 2012, *Les jours heureux* en 2013), *La Sociale,* raconte justement l'étonnante histoire de la Sécu, de cette utopie toujours en marche, de ses héros oubliés, de son ministre Ambroise Croizat.
Un documentaire à voir absolument pour se remémorer ce qu'on doit à la Sécu et à qui on la doit. Projection en présence de l'association Acces, en partenariat entre le théâtre et la médiathèque.

• Film *La Sociale* vendredi 24 février à 20h30 au théâtre André Malraux. Tarif : 6€ plein tarif, de 3,50€ à 4,50€ tarifs réduits.

U

Un jour, les pleurs de la princesse Mona font apparaître une licorne nommée U. Ange gardien mais pas fée, U va protéger Mona qui grandit et attend, sans encore le comprendre, son prince charmant … Ce scénario d'une touchante simplicité est servi par des dialogues pittoresques et poétiques, dits par les comédiens Isild Le Besco, Bernadette Lafont, Sanseverino et Guillaume Gallienne. Bariolé, doux, poétique, U touchera autant les enfants que les grands. À PARTIR DE 5 ANS

DE **SERGE ÉLISSALDE** ET **GRÉGOIRE SOLOTAREFF** *(2006)*

LA PROPHÉTIE DES GRENOUILLES

Les grenouilles prédisent 40 jours de pluie et une inondation gigantesque ! Tom, ses parents, la petite Lili et une multitude d'animaux divers et variés trouveront refuge dans une gigantesque grange flottant sur les eaux. Dans cette maison flottante, humains, herbivores et carnivores devront apprendre à vivre ensemble ... Un remake de l'Arche de Noé très réussi, aux dessins colorés et aux personnages très attachants, abordant les thèmes de la tolérance, l'écologie, la difficulté de vivre ensemble. À PARTIR DE 7 ANS

DE **JACQUES-RÉMY GIRERD** *(2003)*

PERSÉPOLIS

Une jeunesse iranienne … Marjane Satrapi et son complice Vincent Paronnaud passent avec brio du 9e au 7e art en adaptant quatre albums de la BD culte de la jeune Franco-Iranienne. Au fil de l'autobiographie et des bouleversements politiques du monde arabe, ils signent un film d'animation profondément original, débordant de charme et de poésie. POUR ADOS À PARTIR DE 14 ANS ET ADULTES

DE **MARJANE SATRAPI** ET **VINCENT PARONNAUD** *(2007)*

LES TRIPLETTES DE BELLEVILLE

Un film poétique, burlesque, accompagné d'une bande sonore jazzy et de décors rétro à souhait qui réussissent à nous faire retourner dans la France des années 60 et des villes américaines de cette époque. L'histoire met en scène un jeune cycliste, sa grand-mère Madame Souza, Bruno le chien, et trois vieilles sœurs musiciennes en proie à la mafia française … Un régal ! EN FAMILLE À PARTIR DE 10 ANS

DE **SYLVAIN CHOMET** *(2003)*

LE JOUR DES CORNEILLES

Le fils Courge vit seul dans la forêt avec son père à l'allure ogresque et terrifiante. Mais sa solitude est adoucie par la présence de fantômes bienveillants, mi-hommes mi-animaux. Un jour, ils lui montrent le chemin pour aller à la rencontre d'autres humains. La découverte de la civilisation permettra de révéler le drame qui a conduit son père à l'exil.
Cette histoire aux accents tragiques recèle pourtant une grande joie de vivre, incarnée par le jeune héros qui va découvrir le monde. Un dessin animé d'une grande qualité graphique, avec un soin tout particulier apporté à la lumière. À PARTIR DE 9 ANS

DE **JEAN-CHRISTOPHE DESSAINT** *(2011)*

ERNEST ET CÉLESTINE

Ernest, gros ours marginal, va accueillir chez lui Célestine, une orpheline qui a fui le monde souterrain des rongeurs. Ces deux solitaires vont se soutenir et bousculer ainsi l'ordre établi. Tiré du classique de la littérature enfantine de Gabrielle Vincent, le film respecte le ton et l'esthétique de l'œuvre originelle. Sensible sans jamais être mièvre, Ernest et Célestine est sans aucun doute l'un des meilleurs films d'animation franco-belge que l'on ait vu ces dernières années. À PARTIR DE 3 ANS

DE **STÉPHANE AUBIER, VINCENT PATAR** ET **BENJAMIN RENNER** *(2012)*

Le projet de centre culturel (ici vu avant son ouverture en février 1977) comprenait le bâtiment des spectacles ou salle des fêtes (actuel théâtre). À droite, le bâtiment de la culture, où le conservatoire de musique et de danse s'est installé en 1977. (COLLECTION : ARCHIVES MUNICIPALES)

Depuis mars 1980, le théâtre est réputé pour ses spectacles de conte, en partenariat dès janvier 1993 avec l'association La Maison du Conte. Ci-dessus, une vue du « festival des conteurs » de 1986. (COLLECTION : ARCHIVES MUNICIPALES)

LE THÉÂTRE DE CHEVILLY-LARUE A 40 ANS

Intitulé « centre culturel » jusqu'à l'été 2009, le théâtre a été ouvert au public le 5 février 1977.

PENDANT LONGTEMPS, les animations culturelles locales étaient surtout des bals et fêtes diverses. Des récitals avaient aussi lieu dans la salle des fêtes ouverte en 1902 à côté de la mairie. L'essor démographique de la commune va développer la demande culturelle. En 1958, le maire, Paul Hochart, lance un cercle populaire culturel, embryon de centre culturel. L'offre culturelle s'étoffe après l'ouverture en 1960 du centre social des Sorbiers, dénommé centre socioculturel en 1964 (devenu Maison pour tous en 1970). La salle des fêtes est démolie en 1964 pour céder la place au centre administratif (actuel hôtel de ville) ; le Conseil municipal initie alors le projet d'une nouvelle salle des fêtes à vocation de centre culturel. Le Maire, Gabriel Chauvet, s'active pour récupérer le terrain initialement englobé dans le périmètre du Marché d'intérêt national. Après diverses péripéties, le chantier commence enfin en 1975 ; il est précipité pour être achevé avant les élections municipales de mars 1977. Le centre culturel fait l'objet d'une visite officielle le 15 janvier 1977. Le spectacle d'ouverture est proposé au public les 5, 6, 8, 12 et 13 février. Au programme : prestations de trois formations locales, la fanfare-harmonie La Chevillaise, les majorettes Les Mascottes et l'orchestre du conservatoire, auxquelles succèdent l'humoriste Alex Métayer, le court métrage *Hoppity Hop* de Mac Laren, *Feu la mère de Madame* de Georges Feydeau par la Troupe du Capricorne et *Divertissements* de Jacques Ibert par Les Ballets de l'Île-de-France. Le « centre culturel et artistique de Chevilly-Larue » est dénommé « André Malraux » par le Conseil municipal le 18 février 1977.

La nouvelle municipalité (de gauche) issue des élections doit parachever la finition du bâtiment. La direction du centre culturel est assurée de 1977 à 1979 par le directeur de la Maison pour tous, Jacques Allin, permanent de l'ALFA (Association pour le logement familial et l'animation des grands ensembles). La gestion de l'animation culturelle est confiée ensuite à l'Association pour le centre culturel communal de Chevilly-Larue, déclarée le 13 juin 1979 ; son nom est changé le 27 mai 1998 en « Centre culturel de Chevilly-Larue ». Le premier directeur recruté par l'association est Pierre Elbar, remplacé au bout d'environ un an et demi par Michel Jolivet, en poste jusqu'en septembre 2015.

À l'occasion des 30 ans de sa gestion associative, le Centre culturel André Malraux devient le Théâtre André Malraux à l'ouverture de la saison 2009-2010, le 18 septembre 2009.

Christel Penin prend le 1er octobre 2015 la direction du théâtre. Le 1er janvier 2016, celui-ci devient un ÉPIC (Établissement public à caractère industriel et commercial) avec un nouveau nom officiel, pour mieux le distinguer d'équipements culturels homonymes : Théâtre Chevilly-Larue André Malraux. ✹

Marc Ellenberger, archiviste municipal

PRÉVOYEZ DU MULTISPORTS DU 13 AU 17 FÉVRIER

Avec une formule qui plaît, le service municipal de la Jeunesse poursuit ses stages multisports menés en corrélation avec le service des Sports et l'Élan.
Le but ? Découvrir diverses activités sportives lors de demi-journées dédiées. Idéal pour se défouler comme pour se découvrir une nouvelle passion. Ou encore pour apprendre les rudiments de sports moins connus comme l'art martial pencak-silat, le tchoukball qui mélange handball et volleyball, l'art du frisbee avec l'ultimate ou encore faire un tour à la patinoire. En outre, tennis, basketball, danse hip-hop et arts du cirque seront également au programme. Bref, il y en aura pour tous les goûts ! Côté pratique, des navettes partiront chaque matin depuis le SMJ.

• Pour s'inscrire, il faut être âgé entre 11 et 15 ans et se présenter au SMJ, 15 rue Henri Cretté.

BASKET

DEUX BENJAMINS PARMI L'ÉLITE DÉPARTEMENTALE

La volonté de l'Élan basket d'axer son travail sur la formation commence à porter ses fruits : deux jeunes de l'équipe U13 joueront pour le prochain tournoi Île-de-France.

Les 11 et 12 février prochains, ils ne porteront pas la tunique chevillaise mais celle du Val-de-Marne. Aly Goussard et Kalvyn Ravin sont les deux benjamins de l'Élan sélectionnés dans l'équipe départementale pour le tournoi Île-de-France. Une belle récompense pour ce duo d'espoirs et pour le club. *« Tous les efforts qu'on a fait avec l'école de basket portent leurs fruits »,* confirme le président, Lionel Goussard. Une autre preuve ? *« Ils souhaitent rester au club dans notre cursus de formation car tout ce travail est apprécié ».* Ces sélections confirment également la belle entente entre Chevilly-Larue et L'Haÿ-les-Roses : *« Si Aly est issu de l'école chevillaise, Kalvyn a, lui, débuté avec L'Haÿ-les-Roses, c'est super ».*

L'équipe de basket U13 compte désormais deux futures graines de champions : Kalvyn Ravin et Aly Goussard (n° 7 et 8), sélectionnés dans l'équipe du Val-de-Marne.

Avec la ferme intention de poursuivre cet effort, des colloques pour tous les formateurs du club sont prévus en février. *« Nous allons organiser deux sessions de deux heures sur des points techniques ou tactiques précis avec un entraîneur du club pro de Nanterre et le coach de l'équipe de France A' féminine »,* ajoute encore le président. De quoi s'assurer une qualité de formation des jeunes basketteurs toujours plus efficace. ✹ *A.G*

FOOT

UN TOURNOI RELEVÉ POUR NOËL

La section football a accueilli 32 équipes de jeunes pour terminer 2016 par un tournoi de haut niveau.

DANS LES TRIBUNES, les parents ne lésinent pas sur les encouragements. Il faut dire que pour ce dernier week-end avant Noël, il y avait du beau monde au parc des sports. *« Notre tournoi est assez réputé, nous pouvons ainsi sélectionner des clubs d'autres départements franciliens. Cela nous permet d'avoir des équipes de très bon niveau comme le Paris FC par exemple, et surtout d'organiser des rencontres entre nos jeunes et d'autres formations que celles croisées lors de la saison »,* explique Frédéric Godet, entraîneur au club. Les Chevillais se sont montrés au niveau, atteignant les demi-finales dans les deux tournois (U8-U9 et U12-U13). *« Il faut aussi noter la très bonne mentalité générale des jeunes, tout le monde est arrivé à l'heure et a fait preuve de beaucoup de respect pour les arbitres ».* L'organisation a elle aussi été saluée par tous les visiteurs, ravis notamment de pouvoir déjeuner d'un bon sandwich chaud à la pause du midi. *« Ils étaient super contents et nous ont tous dit à l'année prochaine ! »* ✹ *A.G*

Téléthon

3349,77€ récoltés pour le Téléthon, cela valait bien une danse !

Cette année encore, les diverses sections de l'Élan se sont montrées très impliquées dans l'organisation des animations du Téléthon les 2 et 3 décembre pour un résultat excellent. Un grand merci à tous les bénévoles !

MERCI À TOUS !

NE JAMAIS LÂCHER. Toujours s'entraider. Rester solidaires. Les sportifs et responsables des sections ont une nouvelle fois fait preuve d'une grande implication lors du week-end du Téléthon. Avec une somme de 3349,77€ reversés à l'AFM, le bilan est d'ailleurs très positif et supérieur aux deux années précédentes. Parmi les belles réussites, le tournoi de volley a accueilli 13 équipes dans une ambiance très sympa et conviviale. Et ce grâce avant tout à l'excellente organisation des dirigeants de la section et … aux nombreuses et délicieuses crêpes qui ont régalé joueurs et supporters ! À noter également, la bonne humeur des représentants des sections cyclo et athlétisme qui ont animé le stand et assuré les ventes de sandwichs. Le tournoi a ainsi permis de récolter 930,50 €.

La retraite festive

La veille, le repas avait déjà bien marché avec 95 convives dont certains ont apporté une contribution culinaire très remarquée. L'apéro fut, lui, très apprécié par les spectateurs, tous emportés par le tourbillon festif déployé par les danseuses de la Retraite sportive. La démonstration de danse populaire a ainsi insufflé une ambiance des plus joyeuses et détendues à cette soirée.

Peluches et vin chaud

Les bénévoles de l'Élan étaient encore présents pour assurer les ventes de peluches, jusque sur le marché de Noël. Un grand merci à Dominique Gimenez et Tiphaine ainsi qu'aux sections athlétisme, cyclo, judo et gymnastique volontaire et à la Retraite sportive qui ont récolté une bonne partie des gains. Il reste d'ailleurs encore quelques peluches. Pour l'an prochain, les organisateurs réfléchissent déjà à étoffer la gamme des ventes pour éviter une trop forte concurrence sur le vin chaud et les crêpes. En effet, l'orangeade chaude aux épices, peut-être plus originale, fut très bien accueillie. Jacques Pauget, coordinateur du week-end, tient aussi à remercier chaleureusement la commune et le service des Sports pour son aide logistique et les stands mis à disposition. ✹ *Antoine Ginekis*

VITE LU !

CHACUN SON STAGE DE VACANCES

Les vacances scolaires ne sont pas les mêmes pour les sportifs puisqu'il s'agit d'une période idéale pour participer à un stage visant à travailler de façon plus intense que durant la saison. C'est aussi l'occasion de se rassembler et, pour certaines sections d'aller visiter un peu de pays. C'est le cas pour les naïades de la natation synchronisée qui logeront à Montluçon pendant la première semaine de congés. À Chevilly-Larue, le parc des sports accueillera basketteurs et footballeurs pendant que les gymnastes réviseront leurs enchaînements au complexe Lilian Thuram. Judokas et pongistes se croiseront eux à Marcel Paul et archers et pratiquants de taekwondo pourront parfaire leurs automatismes au gymnaste Pasteur. Avec l'Élan, les vacances ne sont clairement pas une période calme, les sportifs seront ravis.

• Renseignements sur les stages auprès de l'Élan au 01 46 87 07 81.

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans le dernier numéro ! Si vous souhaitez participer aux sorties cyclistes organisées par la section cycliste, il faut contacter Jacques Pauget au numéro suivant : 01 47 02 93 95.

Expressions des élu(e)s

«Les textes publiés dans cette rubrique le sont sous l'entière responsabilité de leurs auteurs, dont l'expression est libre et n'engage ni la rédaction, ni la direction de la publication. Ils s'interdisent les propos injurieux ou diffamatoires à l'égard des personnes ou des institutions et s'obligent au respect des lois et règlements en vigueur, notamment ceux ayant trait aux publications de presse.»

BARBARA LORAND-PIERRE • **conseillère municipale, élue du groupe Communistes et partenaires**

La Poste: à la rentabilité financière, opposons la rentabilité sociale !

Le service public postal participe à la réduction des inégalités sociales et territoriales. Chaque habitant doit y avoir un égal accès.

Mais il semblerait que la Cour des Comptes ne soit pas de cet avis. Au nom de la soi-disant "modernisation" du service postal, celle-ci réclame la fermeture de nombreux bureaux de poste ou leur transformation en "points relais" gérés par des commerçants. C'est ce que prévoyait le contrat de présence postale 2017-2019, qui voulait également se passer de l'accord des maires et des conseils municipaux pour toute réorganisation et modification des horaires des bureaux de poste. Nous nous sommes donc mobilisés contre ce contrat et nous avons obtenu gain de cause : nous avons préservé l'accord préalable des maires et obtenu une augmentation du fonds de péréquation, qui permet de financer le maintien des bureaux de poste.

Cependant, les critères de rentabilité restent inscrits dans cet accord. Cela pourrait conduire, en Val-de-Marne, à la fermeture d'un tiers des bureaux de poste, et frapperait surtout les quartiers populaires, déjà largement abandonnés par les services publics. Nous restons donc vigilants.

À Chevilly-Larue, aucune menace ne pèse sur nos bureaux de poste. Mais depuis 2013, 4 boîtes aux lettres ont été enlevées par La Poste. Nous avons donc adopté un vœu en Conseil municipal pour alerter contre ce phénomène, mais aussi pour témoigner de notre solidarité avec les communes victimes de fermetures, et pour exprimer notre désaccord avec la logique financière imposée par Bruxelles, qui conduit à éloigner les usagers de leurs services publics. Opposons à cette logique la rentabilité sociale qui, seule, permet de construire un service public utile au plus grand nombre. ✹

http://elus-communistes-partenaires-chevilly-larue.fr/

ANDRÉ DELUCHAT, MURIELLE DESMET, DOMINIQUE LO FARO, FRÉDÉRIC SANS, NATHALIE TCHENQUELA-GRYMONPREZ • **élu(e)s du groupe Parti de Gauche**

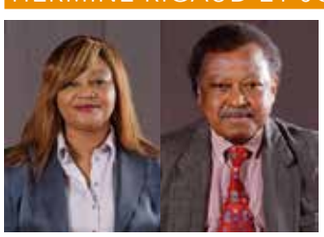
On a tous droit à un bon bol d'air frais !

Voilà plusieurs semaines que se succèdent de nombreux pics de pollution de l'air dans les grandes villes de l'Hexagone. Loin d'être anecdotique, cette pollution chronique est responsable de plus de 50 000 morts par an en France.

Liée au réchauffement climatique qui s'intensifie, la pollution atmosphérique devient un problème sanitaire central. Jusqu'à aujourd'hui, les solutions apportées sont insuffisantes ou contre-productives. Le lancement de vignettes antipollution à Paris est une mesure antisociale, car ce sont les ménages les plus modestes qui détiennent souvent des voitures anciennes, contraints par de faibles revenus. Il faut plutôt développer les transports en commun gratuits et leur accessibilité pour offrir des modes de déplacements alternatifs crédibles. De plus, le ferroutage permettrait de réduire le nombre de camions sur les routes. Plusieurs décisions aggravent même la pollution. Ainsi, la construction d'une monumentale usine d'incinération à Ivry est une solution très polluante d'élimination des déchets. Une stratégie écologique efficace devrait plutôt viser leur réduction drastique.

À un réel problème sont donc proposées de mauvaises réponses. Souvent, nos dirigeants refusent de s'interroger sur les causes réelles du phénomène. La pollution de l'air est liée à l'activité humaine et au productivisme insensé de notre économie. Face à cette impasse, la bifurcation écologique de nos modes de production et de consommation permettra de satisfaire avant tout les besoins essentiels, comme l'accès à l'eau ou aux soins. Nous avons tous droit à un bon bol d'air frais ! ✹

HERMINE RIGAUD ET JOSEPH RAMIASA • **élus du groupe Socialistes unitaires**



Handicap : des formations pour les aidants familiaux.

La France compte environ 23 millions de personnes concernées par le handicap selon l'enquête HID (handicap, incapacité, dépendance). La majorité de ces personnes vivent en famille. C'est ainsi que près de 8,3 millions de personnes aident régulièrement un proche en situation de handicap, et ce sont en grande majorité des femmes.

Depuis quelques années, est apparu le terme d'aidant familial qui englobe aussi bien le fait pour des enfants d'aider leurs parents âgés, que pour des parents qui aident leurs enfants atteints d'une déficience. Dans l'un ou l'autre cas, selon une étude de l'Insee, 80 % de ces aidants familiaux sont le plus souvent en souffrance et disent éprouver un sentiment d'isolement, de subir le stress et d'avoir à gérer une lourde charge.

C'est pourquoi, on ne peut que saluer l'initiative de l'Association des paralysés de France qui a mis en place un programme de sensibilisation et de formation d'aide aux aidants. Ces actions auront lieu jusqu'à fin 2019 avec pour objectif de former 3 000 aidants. Si vous êtes aidant familial et que vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à vous renseigner pour en bénéficier, pour cela vous pouvez consulter le site **www.handicap.fr.** ✹

LAURENT TAUPIN • **maire-adjoint, Europe écologie – les Verts**

Après le TAFTA, voici son petit frère le CETA

Le CETA, cet accord économique et commercial global négocié par l'Union européenne et le Canada, fait peser une lourde menace sur les citoyens européens. Cet accord de libre-échange bat en brèche les normes de protection écologiques et sociales. Son but : se débarrasser de tout ce qui freine le commerce entre l'Union européenne et le Canada. Le CETA entre notamment en contradiction avec l'Accord de Paris sur le climat puisque le Canada souhaite exporter son pétrole et son gaz produits grâce à des méthodes nuisibles au climat telles que la fraction hydraulique ou bien l'extraction pétrolière des sables bitumineux. Concernant les OGM, presque aucune évaluation des risques n'est réalisée au Canada.

De nombreuses entreprises américaines possèdent des filiales au Canada. Avec le CETA, elles pourraient porter plainte contre les États européens, si de nouvelles lois venaient à menacer leurs investissements. Le projet d'accord prévoit ainsi un tribunal européen et canadien qui pourra ainsi être saisi uniquement par les investisseurs étrangers. Cette justice parallèle donnerait des droits aux entreprises nord-américaines sans pour autant leur imposer des obligations. La volonté de développer des normes communes entraînerait un affaiblissement des normes européennes et donc une remise en cause du principe de précaution en Europe. Les citoyens et les collectivités locales qui protestent contre cet accord ne contestent pas les échanges commerciaux entre l'Europe et l'Amérique du nord, ils refusent que ceux-ci soient corsetés au seul profit des multinationales et des pollueurs. ✷

SOPHIE NASSER • **conseillère municipale, élue du groupe des Non-inscrits et citoyens**

Les aidants familiaux

Les progrès de la médecine et la prévention ont favorisé l'allongement de la durée de vie et provoqué une augmentation du nombre de la population âgée. La recrudescence de maladies liées au grand âge entraîne une proportion plus élevée de personnes en perte d'autonomie. Celle-ci constitue un sujet de préoccupation pour les séniors et leur entourage.

Pour permettre aux personnes en perte d'autonomie (sujets âgés ou handicapés) de demeurer à leur domicile, il est nécessaire de les aider dans les gestes de la vie quotidienne. Souvent cette aide est apportée par la famille, un ami ou un voisin. Ces personnes, souvent encore en activité professionnelle, sont présentes auprès de leur proche dépendant. Ce sont les aidants familiaux.

La loi du 28/12/15 sur l'adaptation de la société au vieillissement apporte des nouveautés en matière d'aide à la personne. Premièrement, une aide financière avec la revalorisation de l'aide personnalisée d'autonomie (APA) et le financement, en cas de besoin, des solutions de répit pour les aidants avec la prise en charge à temps partiel de leur proche. Deuxièmement, la loi facilite la prise de congé pour assister un proche. Ce congé, qui n'est ni rémunéré par l'employeur ni indemnisé par la sécurité sociale, peut durer 3 mois renouvelables sans dépasser 1 an. Enfin, la loi améliore le droit au répit grâce aux plateformes d'accompagnement et de répit qui soutiennent les aidants en prenant en charge leur proche et qui proposent groupes de parole, informations, ateliers divers.

Les aidants familiaux sont indispensables à la poursuite d'une bonne qualité de vie de leurs proches se trouvant en situation de handicap. ✷

Tous renseignements auprès du CLIC6 (4, place Mandela – 01 48 53 79 09), contact@clic6.org.

PATRICK VICÉRIAT, LILIANE PONOTCHEVNY, THIERRY MACHELON, BEVERLY ZEHIA • **conseillers municipaux, élus du groupe Les Républicains – UDI – Divers droite**

Des primaires de Gauche consternantes

Moins de 4 millions de Français ont suivi les premiers débats de la primaire de la Gauche ! Suite à l'abandon de leur leader François Hollande, pendant près de 2h, les sept candidats ont tenté d'exposer leurs propositions qui n'ont d'autre but que de faire oublier leur bilan catastrophique de ces cinq dernières années.

Avec un chômage qui avoisine les 10%, les inquiétudes suscitées par le développement non maîtrisé de la transition numérique, une croissance qui stagne, ou encore une pression fiscale qui ne cesse d'augmenter (+ 35 milliards d'€ pour les ménages), la Gauche a trouvé la solution : dépenser plus, et faire des propositions irréalistes. Rien n'est plus commode pour dissimuler un bilan désastreux que de l'ensevelir sous les chiffres. Des chiffres à qui on fait dire ce qu'on veut. C'est ainsi que les 9 000 embauches dans les forces de l'ordre revendiquées par le gouvernement sont contredites par la Cour des Comptes qui rapporte qu'entre la fin 2011 et la fin 2015, le nombre de policiers et gendarmes a reculé de 868 agents !

Alors que les Français attendent un discours de vérité de la part de leurs responsables politiques, tous les candidats de la Belle Alliance désunie se sont lancés dans la surenchère : le revenu universel qui représenterait un coût de plus de 400 milliards d'€ par an, un plan de relance de 25 milliards d'€ qui se traduirait par une augmentation des impôts ...

Les Républicains sont consternés de voir des propositions inadaptées aux difficultés actuelles que rencontre notre pays, et attaquer le seul véritable candidat aujourd'hui légitime à la présidence de la République, François Fillon. ✷

YACINE LADJICI • **conseiller municipal, président du groupe Parti socialiste et citoyens**

Une année politique décisive

La campagne de l'élection présidentielle est enfin lancée. Chaque formation politique a désigné son candidat. Certains font campagne pour conquérir le pouvoir et proposer un projet pour notre pays, d'autres ont choisi d'être dans la candidature de témoignage en s'adressant uniquement à leur camp politique, sachant que le vainqueur de la présidentielle sera celui ou celle qui aura réussi à s'adresser à tous nos concitoyens.

Viendra ensuite le temps de l'élection législative en juin 2017 pour désigner nos représentants à l'Assemblée nationale. Notre circonscription a très régulièrement fait le choix d'élire un député progressiste pour porter nos valeurs de solidarité et de justice. Le défi de cette élection sera clairement d'éviter que le siège de député ne soit remporté par l'un des représentants de François Fillon dont nous connaissons à présent les propositions choc et ce qu'elles impliquent sur les classes moyennes et modestes qui peuplent notre territoire. Nous ne pouvons accepter de voir notre modèle social et nos services publics être sacrifiés par pur dogmatisme libéral.

Au plan local, en 2016, dans un contexte nouveau pour notre commune avec l'entrée dans la métropole du grand Paris, nous avions décidé, en responsabilité, de voter le budget municipal pour permettre à Chevilly-Larue d'afficher un front uni dans une phase importante de notre histoire municipale. Le débat d'orientations budgétaires de 2017 nous permettra de réaffirmer clairement nos ambitions pour Chevilly-Larue, pour avancer ensemble vers une ville plus belle, plus ambitieuse et plus ouverte. ✷

www.chevilly-larue.parti-socialiste.fr

PHARMACIES DE GARDE DE JOUR

Dimanche 5 février

Pharmacie Akwa
15, rue du Docteur Calmette
L'Haÿ-les-Roses
01 46 60 95 47

Dimanche 12 février

Pharmacie Principale
CC la Saussaie
16, rue du Poitou
Chevilly-Larue
01 77 85 32 44

Dimanche 19 février

Pharmacie Bittante
43, avenue Franklin Roosevelt
Chevilly-Larue
01 46 86 61 01

Dimanche 26 février

Pharmacie du Centre Charcot
10, rue du Docteur Charcot - Fresnes
01 46 60 05 65

Les pharmacies de garde sont consultables sur le site de la ville : www.ville-chevilly-larue.fr/ > Rubrique Infos les plus demandées > Pharmacies de garde

ÉTAT CIVIL

du 1er au 31 décembre 2016

Naissances

- Salomé Blaise
- Layina Chrhila
- Sekou Diarra
- Abel Dore-Douchet
- Meriem El Asri
- Hadya Kane
- Louise Luu-Van
- Mylhan Maklhoufil
- Younes Rabhiouan
- Lucas Rodrigues
- François Tchoungue Mbiakop
- Paul Vandekerckhove

Décès

- Dominique Biervoye
- Jacqueline Baissac
- Hélène Callot
- Huguette Monpierre
- Maurice Bensoussan
- Vincenzo Smaniotto
- Bernard Gasnot
- Alexis Boy
- Jacqueline Giromini
- Thérèse Bailly
- Annie Vaporis
- Louise Pegorer
- Mohamed Chtini
- Monique Glorieux
- Josianne Kindeur

MÉDECINS DE GARDE

Contactez le 15 qui vous orientera vers le service d'accueil médical initial (SAMI) de Chevilly-Larue (1, rue de Verdun).

Semaine :
de 20h à minuit

Samedi :
de 16h à minuit

Dimanche et jours fériés :
de 8h à minuit

LE STANDARD BRONCHIOLITE EST OUVERT

Le réseau bronchiolite Île-de-France met en place une permanence téléphonique jusqu'au 19 février. Des standardistes spécialisés vous communiquent les coordonnées de médecins disponibles 7j/7 et de kinésithérapeutes dont les cabinets sont ouverts les week-ends et jours fériés.

- **Standard des kinésithérapeutes : 0 820 820 603 (le vendredi et veille de jour férié de 12h à 20h, le samedi et dimanche de 9h à 18h)**
- **Standard des médecins : 0 820 800 880 (7j/7 de 9h à 23h)**
- **www.reseau-bronchio.org**

SANTÉ PRÉVENTION

Séances de vaccination gratuites

Les vaccins servent à lutter contre un grand nombre de maladies infectieuses. Se vacciner, c'est se protéger mais c'est aussi protéger les autres en évitant la propagation des maladies et ainsi réduire les risques d'épidémie. Avec le soutien de la Municipalité et du Département, la Croix-Rouge française et l'Agence régionale de santé ont mis en place des séances de vaccination pour tous, enfants (à partir de 6 ans) et adultes. Ces séances de vaccination sont gratuites (vaccins compris), sans rendez-vous, sans présentation de papiers d'identité. Les détenteurs d'un carnet de vaccination sont invités à l'amener, à défaut un carnet neuf sera proposé.

- **Vaccinations gratuites les lundis 6 février, 3 avril et 12 juin de 10h à 12h30 à la Maison pour tous (23, rue du Béarn).**
- **Renseignements au service Retraités-Santé-Handicap (01 45 60 18 97).**

HOMMAGE À LOUISE PEGORER

Louise Pegorer, dite « Louisette », est de ces figures locales à la croisée de la petite et de la grande histoire. Née Louise Henne le 3 octobre 1920 à Paris, fille de Louis Henne, conducteur de bus, et de Clémentine Ollivier, elle habitait le quartier Bretagne depuis 1936. Elle y a rencontré celui qui allait devenir son époux le 12 avril 1941, Humbert Pegorer, issu d'une famille italienne et alors cimentier avant d'entrer à la RATP. Louise est d'abord fleuriste puis mécanographe avant de cesser de travailler pour se consacrer à ses trois enfants. Mais à l'âge de 16 ans, en 1936, elle s'enthousiasme pour le Front Populaire. Elle milite alors au mouvement de la jeunesse socialiste Les Faucons Rouges puis à la SFIO avant d'adhérer, à la fin des années 40, au PCF dont elle devient une militante très active localement. Embauchée comme agent de service à l'école Pierre Curie en 1957, elle est une des premières adhérentes de la section CGT du personnel communal où elle occupe des responsabilités après 1969. Syndicat dont elle restera toujours adhérente, même après son départ en retraite. Défenseur des droits des femmes (elle qui se rappelait sa fierté lorsqu'elle avait voté pour la première fois, le 29 avril 1945), en 1983 elle rejoint l'Union des femmes françaises (UFF), mouvement féministe issu des comités féminins de Résistance à l'initiative du PCF en 1944 et prenant ensuite le nom de Femmes solidaires. Retraitée, toujours militante, Louisette Pegorer devient en 1990 la première présidente de l'UNRPA de Chevilly-Larue, et le reste jusqu'en 2000. Elle est nommée administratrice du Centre communal d'actions sociales (CCAS) de 1989 à 1999. Même quand sa santé ne lui a plus permis de militer, Louise est restée membre d'associations de retraités, comme l'Amicale des séniors, et a fréquenté le foyer Gabriel Chauvet. Elle s'est éteinte le 21 décembre dernier et avec elle une page de l'histoire locale s'est tournée. Toutes nos pensées vont à ses enfants, petits-enfants et amis. ✹

RENDEZ-VOUS UTILES

PERMANENCES IMPÔTS

Sans rendez-vous les lundis, mercredis et vendredis de 8h45 à 12h et de 13h30 à 16h15 et les mardis et jeudis de 8h45 à 12h.

CENTRE DES IMPÔTS – 4, RUE DISPAN À L'HAŸ-LES-ROSES – 01 49 08 88 03

PRENDRE RENDEZ-VOUS AVEC UNE ASSISTANTE SOCIALE

Prenez rendez-vous afin de rencontrer l'assistante sociale qui reçoit à l'Espace commun des solidarités.

3, RUE DU BÉARN – AU 01 41 80 18 95

UN AVOCAT À VOTRE ÉCOUTE

Deux avocats assurent sans rendez-vous des consultations gratuites pour les Chevillais en mairie les trois premiers samedis du mois de 9h à 10h (excepté pendant les vacances scolaires).

88, AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE – RENSEIGNEMENTS 01 45 60 18 00

PERMANENCES DU CIDFF

CENTRE D'INFORMATION SUR LES DROITS DES FEMMES ET DES FAMILLES

Une juriste reçoit gratuitement les lundis après-midi à partir de 14h pour informer, orienter et accompagner sur l'accès aux droits des femmes et des familles et sur l'aide aux victimes de violences.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS – 3, RUE DU BÉARN – 01 41 80 18 95

PERMANENCE D'ACCUEIL ANONYME ET GRATUITE POUR LES VICTIMES DE VIOLENCES CONJUGALES ET LEURS PROCHES

Deux psychologues écoutent, accueillent et orientent gratuitement les Chevillais. RDV les jeudis matins.

07 77 79 54 60 (24H/24H – 7J/7J)

ÊTRE REÇU PAR LA MISSION LOCALE

Si vous avez entre 16 et 25 ans, la Mission locale Bièvre Val-de-Marne pourra vous aider en matière d'orientation professionnelle, de formation, d'aide à la recherche d'emploi.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS – 3, RUE DU BÉARN – 01 45 60 59 44

L'ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS VOUS ACCUEILLE

Pour être accompagné et orienté en matière d'action sociale.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS – 3, RUE DU BÉARN – 01 41 80 18 95

LE CLIC VOUS REÇOIT

CENTRE LOCAL D'INFORMATION ET DE COORDINATION GÉRONTOLOGIQUE

Pour être conseillé et orienté sur les dispositifs d'aide mis à la disposition des personnes âgées de 60 ans et plus et leur famille.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS – 4, PLACE NELSON MANDELA
01 48 53 79 09

POINT MENSUEL D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION PETITE ENFANCE

Les représentants des différents modes d'accueil présents dans la ville enregistrent vos demandes, communes à tous les modes d'accueil, à partir du 7e mois de grossesse. Chaque 2e mardi du mois à 17h.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS – 4, PLACE NELSON MANDELA

LOGEMENT

PERMANENCES DE L'ARSS

ASSOCIATION DES RÉSIDENTS SORBIERS-SAUSSAIE

Permanences les 1er et 3e lundis de chaque mois de 17h30 à 19h sans rendez-vous. En cas d'urgence, vous pouvez laisser un message sur le répondeur.

MAISON POUR TOUS – 23, RUE DU BÉARN – 01 45 12 91 52

PERMANENCES CNL

SORBIERS-SAUSSAIE VALOPHIS HABITAT

Permanences les 2e et 4e jeudis du mois.

MAISON POUR TOUS – 23, RUE DU BÉARN.
CONTACT ET RENSEIGNEMENTS : cnlsorb-saus94550@orange.fr
http://sorbierssaussaie.cnl.pagesperso-orange.fr

DON DU SANG

Vendredi 3 février de 14h à 19h

Aujourd'hui, je peux décider de sauver des vies.

Ancien centre de loisirs - 15, rue Dericbourg

Renseignements : 01 43 50 95 12
www.donneurs desang94550.fr
contact@donneurs desang94550.fr
facebook de ADSB de Chevilly-Larue

HÔTEL DE VILLE

88, AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE – 01 45 60 18 00

- **lundi, mercredi et jeudi de 8h45 à 12h et de 13h30 à 17h30**
- **mardi de 13h30 à 18h30**
- **vendredi de 8h45 à 12h et de 13h30 à 17h**
- **samedi de 8h45 à 12h pour les services municipaux de l'État-civil/ Élections, de l'Action sociale et de l'Enfance.**

N'oubliez pas votre vignette Crit'Air

Depuis le 15 janvier 2017, Paris et sa petite couronne (hors bois de Boulogne, bois de Vincennes, périphérique et A86) est en Zone à circulation restreinte (ZCR) ; tous les véhicules à moteur (voitures particulières et utilitaires, 2 et 3 roues, poids lourds, bus, etc) doivent avoir leur vignette Crit'Air apposée sur le pare-brise. Cette vignette classifie les véhicules en 6 catégories selon leur niveau de pollution, de la vignette verte des véhicules électriques « zéro émission » à la vignette grise destinée aux vieux diesels immatriculés entre le 1er janvier 1997 et le 31 décembre 2000. Les véhicules immatriculés avant le 1er janvier 1997 (1er octobre 1997 pour les utilitaires légers, 1er juin 2000 pour un 2-roues) sont de fait exclus de circulation dans la capitale en semaine entre 8h et 20h, hors véhicules d'urgence et de collection). Cette restriction sera étendue aux véhicules de catégorie 5 le 1er juillet 2017.
Attention, en cas de pic de pollution, cette interdiction de circulation peut être étendue, comme cela a été le cas les 24 et 25 janvier. Les contrevenants pourront se voir appliquer une amende de 68 € et l'immobilisation de leur véhicule.

- **La vignette Crit'Air peut être commandée sur le site internet certificat-air.gouv.fr (pour un coût de 4,18 €) et est valable durant toute la durée de vie du véhicule.**

OFFRES D'EMPLOI

La ville de Chevilly-Larue recrute

- **Un(e) gestionnaire d'application métiers (Technicien supérieur)**
- **Un(e) gestionnaire ressources humaines à la direction des Ressources humaines**
- **Un(e) responsable juridique (h/f)**
- **Un(e) responsable du secteur Voirie assainissement**
- **Un(e) adjoint(e) d'animation pour le service municipal de la Jeunesse**

Envoyer CV et lettre de motivation à :
Madame la Maire – 88, avenue du Général de Gaulle – 94669 Chevilly-Larue cedex.
Toutes ces annonces sont consultables en intégralité sur le site Internet de la ville :
www.ville-chevilly-larue.fr dans la rubrique Offres d'emploi.
Renseignements auprès de la direction des Ressources humaines (01 45 60 19 91).

COLLECTE DES EMCOMBRANTS 2016

SECTEUR 1 : 1er MARS
SECTEUR 2 : 15 FÉVRIER
SECTEUR 3 : 22 FÉVRIER

Attention, les encombrants doivent être déposés le plus tard possible ou le jour même de la collecte avant 7h30.

DÉCHETS RECYCLABLES COLLECTE 2016

PROCHAINES COLLECTES BACS JAUNES

Secteur 1 & 3A : tous les mardis
Secteur 2 & 3B : tous les jeudis

PROCHAINES COLLECTES BACS VERTS

Secteur 1 & 3A : les mercredis 8 et 22 février
Secteur 2 & 3B : les mercredis 15 février et 1er mars
Si vous ne connaissez pas votre secteur, vous pouvez appeler le service municipal de l'Environnement : 01 45 60 19 86 ou 89. Le calendrier complet de l'année 2017 ainsi que le plan des secteurs sont disponibles en téléchargement sur : **www.ville-chevilly-larue.fr** – rubrique Territoires et projets.

INSCRIPTIONS AUX CHANTIERS D'ÉTÉ

Vous adorez peindre ou bricoler, vous avez envie d'être utile pendant l'été ? Alors n'hésitez pas à vous inscrire aux chantiers d'été organisés cet été (un chantier en juillet, un autre en août) par le service municipal de la Jeunesse.

Inscriptions jusqu'au vendredi 31 mars

SMJ pôle jeunes adultes - 15, rue Henri Cretté (01 46 87 97 65)

PROCHAINE DATE : MARDI 22 FÉVRIER 2017 DE 14H À 17H30

PERMANENCES DES ÉLU(E)S

Stéphanie Daumin,
Maire, sur rendez-vous au 01 45 60 18 00. Possibilité de laisser un message pour que la Maire vous rappelle.

Nora Lamraoui-Boudon,
1ère Maire-adjointe déléguée à l'Enseignement, à l'Enfance et à la Restauration municipale et à la Coordination du projet éducatif local : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25

André Deluchat,
Maire-adjoint délégué aux Finances et aux Transports collectifs : sur rendez-vous au 01 45 60 18 01 (les lundis de 17h à 19h).

Hermine Rigaud,
Maire-adjointe déléguée à l'Action sociale et solidarités et aux Politiques en faveur des retraités et des personnes handicapées : sur rendez-vous au 01 45 60 18 07 (les mercredis matins de 9h à 12h).

Laurent Taupin,
Maire-adjoint délégué au Développement durable et économique, à l'Emploi, à l'Insertion et à la Coordination de l'Agenda 21 : sur rendez-vous au 01 45 60 19 63 (les mercredis de 9h à 11h).

Patrick Blas,
Maire-adjoint délégué aux Sports, à la Tranquillité et sécurité publique, aux Fêtes et cérémonies et aux Relations avec les anciens combattants : sur rendez-vous u 01 45 60 19 63

Élisabeth Lazon,
Maire-adjointe déléguée à la Culture et au patrimoine : sur rendez-vous au 01 45 60 19 87.

Christian Nourry,
Maire-adjoint délégué au Logement : sur rendez-vous au 01 45 60 18 53.

Dominique Lo Faro
Maire-adjoint délégué à la Vie associative : sur rendez-vous au 01 45 60 18 01.

Charlotte Régina
Maire-adjointe déléguée à la petite enfance, aux actions de prévention et de la lutte contre les discriminations et aux actions en faveur de la paix et de la parentalité : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25 (les jeudis matins).

Christian Hervy
Conseiller municipal : sur rendez-vous au 01 45 60 18 00.

Jean-Paul Homasson,
Conseiller municipal délégué à la Coopération décentralisée jumelages et à la Prévention santé : sur rendez-vous au 01 45 60 19 63 (prévention-santé) ou au 01 45 60 19 02 (jumelages).

Génaro Suazo,
Conseiller municipal délégué à la Gestion des bâtiments publics : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25.

Vincent Phalippou,
Conseiller municipal délégué à la Gestion de l'espace public (voirie, assainissement, espaces verts) : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25.

Renaud Roux,
Conseiller municipal délégué à la Collecte et au traitement des déchets et à la Gestion publique de l'eau : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25.

Barbara Lorand-Pierre,
Conseillère municipale déléguée à la Jeunesse : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25.

Régine Boivin
Conseillère municipale déléguée à l'Économie sociale et solidaire et aux Commerces : sur rendez-vous au 01 45 60 19 63.

Murielle Desmet,
Conseillère municipale déléguée à l'Espace dynamique d'insertion de la Ferme du Saut du Loup et aux Actions intergénérationnelles : sur rendez-vous au 01 45 60 18 01.

Jean-Jacques Bridey,
Député, sur rendez-vous au 01 49 84 57 57 (du mardi au jeudi de 10h à 12h).
jjbridey@assemblee-nationale.fr

Richard Dell'Agnola et Patricia Korchef-Lambert
Conseillers départementaux
Les 1er samedis du mois de 10h à 12h à l'ancienne mairie et sur rendez-vous au 01 48 92 42 01.